

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 31 DE ENERO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 23.971

SEGOVIA

La Cámara de Comercio e Industria

pide al Gobierno que en lo sucesivo las elecciones se celebren en días festivos

(Información en página 5)

ADOLFO SUAREZ, A ESTRASBURGO

Madrid, 31.—A las 10,30 de la mañana ha salido para Estrasburgo el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, donde en la tarde pronunciará un discurso en la sede del Consejo de Europa.

El presidente del Gobierno tiene previsto regresar a Madrid a medianoche.—Efe.

MEJICO

Juan Pablo II, aclamado por 250.000 personas en Guadalajara

Guadalajara (Méjico), 31.—El Papa Juan Pablo II vitoreó ayer a Guadalajara ante una muchedumbre de más de 250.000 personas que, agitando pañuelos blancos, le aclamó en esta ciudad en forma delirante.

"Muchas gracias a todos", repitió el Pontífice hasta seis ocasiones luego de la impresionante recepción de que fue objeto aquí por cientos de miles de personas.

Tras atravesar en triunfo esta ciudad de dos millones de habitantes, Juan Pablo II llegó a la catedral de Guadalajara, sede también del Arzobispado, a uno de cuyos balcones salió para bendecir y agradecer las aclamaciones de la muchedumbre.

"Gracias —dijo el Papa— por el calor y la emoción con que me han atendido todos los fieles de esta hermosa y espléndida ciudad de Guadalajara. Y ahora, una bendición para todos: jóvenes, ancianos, todos..." (Efe).

EN EL ESTADIO DE JALISCO

Ochenta mil trabajadores llenaban ayer el estadio Jalisco, de Guadalajara. El Papa entró en el estadio en un automóvil descubierto, mientras el gigantesco coro lanzaba vivas al Papa. En su discurso dijo el Santo Padre:

"Amigos trabajadores: existe un concepto cristiano del trabajo, de la vida familiar y social, que encierra grandes valores y que reclama criterios y normas morales que orienten a quien cree en Dios y en Jesucristo, para que el trabajo se realice como una verdadera vocación de transformación del mundo, en un espíritu de servicio y de amor a los hermanos para que la persona humana se realice y contribuya a la creciente humanización del mundo y sus estructuras.

Quiero decir, con toda mi alma y fuerzas, que me duelen las insuficiencias del trabajo, me duele profundamente la injusticia, me duelen los conflictos, me duelen las ideologías de odio y de violencia, que no son evangélicas y que tantas heridas causan en la humanidad contemporánea. Para el cristiano no basta la denuncia de las injusticias. A él se le pide ser testigo y agente de justicia".

(Más información en pág. 10)

Abril Martorell:

Tendremos votos suficientes para gobernar solos de nuevo

Un Gobierno de coalición con el PSOE sería desastroso para el país

Madrid, 31.—E vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, afirma hoy en una entrevista publicada en el diario francés "Le Monde" que "la lógica y los sondeos nos indican que obtendremos el número de marzo suficientes votos para gobernar solos de nuevo y de manera distinta, aplicando nuestro programa".

En cuanto a un posible Gobierno de coalición con el PSOE, Abril Martorell dice en la entrevista en "Le Monde", que "lo veremos cuando el problema se plantee, pero a mi manera de ver, esta solución está totalmente descartada. Un Gobierno de coalición con el PSOE sería desastroso para el país".

EN ESTE NUMERO

- La Real Academia de la Historia (diotamina): el pendón de Castilla es carmesí.—Pág. 2
- Proyecto por importe de 45 millones de pesetas para el polígono de San

Millán.—Pág. 3

- Convento de Santa Cruz la Real (II).—Pág. 9
- La historia de cada día (contada en serio) de la Gimnástica Segoviana.—Pág. 11
- Arte y Letras.—Pág. 13
- Tres preguntas.—Pág. 16



Varios miles de estudiantes y profesores de la Universidad Complutense se manifestaron en la mañana de ayer contra el reciente asalto a la Facultad de Derecho de la citada Universidad. Después de una asamblea celebrada en el Aula Magna de la Facultad, los estudiantes iniciaron la marcha hacia el pabellón de gobierno, en la avenida de la Moncloa. A esta manifestación se sumaron alumnos de la Universidad Autónoma, después de las asambleas que habían celebrado en cuatro Facultades. Durante la manifestación los estudiantes se negaron a entrar en el Rectorado, que estaba custodiado por la Policía Municipal. En la fotografía, un teniente de la Policía Nacional conversa con los manifestantes.

IRAN

«LOS INMORTALES», DESPLEGADOS POR LAS CALLES DE TEHERAN

Teherán, 31.—Fuerzas de la Guardia Imperial de Irán (cuyos miembros son llamados "Los Inmortales") han hecho su aparición en grandes formaciones por las calles de la capital, por vez primera desde hace más de un mes.

Sobre una longitud de más de tres kilómetros, un largo convoy militar integrado por efectivos de la Guardia Imperial, compañías de la gendarmería y escuadrones de carros de combate se dirigían en columna, y armados de fusiles automáticos, ametralladoras y con cascos de acero, hacia el centro de Teherán a primera hora de la mañana de hoy, miércoles.

LA POBLACION, IMPRESIONADA

La población está visiblemente impresionada por este despliegue de fuerzas militares y policiales.

¿SOLO UN MOVIMIENTO DE TROPAS?

Teherán, 31.—El impresionante despliegue de fuerzas del ejército y de la gendarmería iniciado esta mañana temprano en Teherán no ha sido más que un movimiento de tropas, se ha declarado hoy en medios militares.

Unos cinco mil soldados y gendarmes, equipados con sus armas reglamentarias y uniformes de fatiga —entre los cuales había un destacamento del Cuerpo de la Guardia Imperial— fueron bloqueados esta mañana en su marcha, en el centro de la capital, por varios millares de manifestantes. Los carros de combate y autos blindados que encabezaban la columna armada parecían dirigirse hacia el aeropuerto.—Efe-Afp.

Máxima distinción en abrigos piel, paño, etc.

Lydia

Tercios Segovianos, 14
(Pascual Marín)

ADIÓS Y BIENVENIDO

Adiós, enero. Enero se nos va. ¿Y la cuesta? Esa, mucho nos tememos que nos dure otros once meses. Así están las cosas y la vida. Y no hay quien lo remedie. Ni se sabe siquiera si hay remedio.

Febrero llega. Bienvenido, febrero. Y con él es muy posible que, a más de la continuación de la cuesta, nos vengan las fuertes nevadas, las fuertes heladas. Esas que, años atrás y siempre o casi siempre en febrero, cubrían bien cubiertas nuestras calles, echaban su manto de hielo sobre la fuente de la plaza de San Martín, y cortaban las carreteras y, alguna vez, hasta la vía férrea que nos une con Madrid.

Pero febrero, con su fama de corto y loco, viene además este año cargado con la pesada carga de preparativos electorales, que desembocarán en la jornada de urnas del 1 de marzo.

Así, el día 7 se iniciará la campaña electoral y ya verán ustedes cómo nos van a poner otra vez las calles, las paredes y las fachadas de los edificios con toda la propaganda electoral, con las pintadas, con los mítines, con los voceríos propagandísticos etc. etc.

Por tanto, el mes, el corto y loco mes de los 28 días, va a ser movido, muy movido, en la batalla electoral.

¿Y después? Pues ya veremos lo que sale y cómo sale de esas urnas. Y ya veremos encantos y desencantos de todos los que, de uno y otro bando, han venido «cacareando» proféticamente su victoria ya desde hace tiempo o, simplemente, se muestran convencidos de un número de votos mayor que en la jornada del 15 de junio del 77. Ya veremos. Porque puede ocurrir que haya sus sorpresas; puede ocurrir que todo salga prácticamente repetido a lo de entonces; puede que... la abstención sea la más o de los más ganadores, aunque la abstención no cuente con escaños ni en Congreso ni en Senado.

Ya veremos, cuando hayamos dicho adiós a febrero.

La Prensa opina

PERIODICOS DE ESPAÑA

ABC dice en un editorial:

«Se suele olvidar, en el inevitable centralismo madrileño, la calidad indiscutible y la importancia de esta tradicional Prensa de las provincias, de la rica y variada periferia española. Y se trata, pese a ello, de periódicos, en su mayor parte, con muy meritorio y añejo arraigo —más del medio siglo algunos— en sus provincias y comarcas y en sus lectores. Son periódicos en los que se funden los adelantos modernos de la impresión y un decantado, depurado, profesionalismo redaccional. Son periódicos de ejemplar factura, bien hechos y bien escritos. Periódicos que han mantenido, en las provincias españolas, vivos los más elevados valores de la ciudadanía y las creencias más fundamentales de la ética humana. Periódicos, en fin, en cuyas páginas nacieron muchas veces y se mantuvieron otras tantas, sin merma de calidad y de brillo, plumas memorables del periodismo español.

La importancia de los periódicos diarios de empresa privada no precisa de complicados o farragosos argumentos demostrativos. En las páginas de los periódicos se cumple, a diario, una de las celebraciones más sustantivas de la libertad; se afirman las libertades de pensamiento, de opinión, matrices de otras libertades. Un periódico sólo no podría decir, seguramente, que representa, de modo suficiente, la opinión pública. Pero la pluralidad competitiva de la Prensa sí es, sin duda, representativa de la opinión. Y es la Prensa, si hay alguno, el espacio que más fielmente refleja los sentimientos y las tendencias comunitarias. Somos, por ello, democracia. Y por ello, no parece discutible que el servicio, informativo y opinativo, que ofrecemos a los lectores es de interés público.

Por el público interés, los periódicos españoles de empresa privada deben recibir —como sus colegas en las democracias europeas occidentales— todas aquellas ayudas o facilidades precisas para el normal cumplimiento de su función. No decimos privilegios.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

La Real Academia de la Historia dictamina: el pendón de Castilla es carmesí

Por JOSE MARIA CODON
C. de la Real Academia de la Historia

La bandera no sólo es el máximo símbolo colectivo de una comunidad, sino que es el punto donde confluyen las arterias emocionales de sus hijos y los más nobles haces del sentimiento.

El último borbón legitimista francés prefirió renunciar al trono a aceptar otra bandera que la tradicional. El pacto de Molana con Fal Conde estuvo a punto de quebrarse por la cuestión de la enseña nacional. La maj llamada «ikurriña» es causa permanente de división entre los vascos y ha costado mucha sangre.

El pendón de Castilla no debe ser base de una polémica colorista ni de un error de cronismo. Desde hace diez siglos el color rojo carmesí, como ya lo era en España cinco siglos más atrás, y en el campo de la bandera figura un castillo de tres torres dorado. Los flecos laterales también han sido dorados. Es una evidencia histórica que no puede ser objeto de discusión. El morado, color exótico en Castilla jamás figuró en su pendón. Es un invento de una sociedad secreta particular y nunca lo usó ni el reino ni el Gobierno ni ninguna comunidad castellana.

Un luminoso dictamen de la Real Academia de la Historia lo ha declarado así, afirmando que una tradición tan antigua como el pendón de Castilla no debe perderse. La Academia además de sus fuentes de investigación y su alta autoridad, ha tenido en cuenta el prestigio de los académicos que ya opinaron lo mismo cuando se suscitó la cuestión artificiosa del color morado en el pasado siglo: Cánovas del Castillo, Fernández Duro, Gómez de Arce, Fuente, los Condes de las Navas y de Gimeno y los Cronistas de Madrid como Velasco, Suazo y García Cortés. A todos ellos hay que añadir ahora los dictámenes de la Academia de Historia de Segovia, de la Institución Fernán González, del Archivero de Simancas Sr. Represa y de los especialistas don Manuel González Herrero, de Segovia, y el Catedrático don Gonzalo Martínez, de Burgos.

Si cualquier bandera de una comunidad legítima merece respeto y veneración, ¿cómo vamos a echar por tierra adulterándole con un morado postizo el pendón de Castilla, que es la única bandera que ha sido izada y clavada en tierra en la ancha plaza del mundo entero y ha ondeado en los espolones y estraves de todas las naves que han surcado la tierra durante varios siglos?

El color rojo carmesí fue y es el color de todas las banderas de España, y se usó desde la época visigótica, hace catorce siglos como afirma con su gran autoridad la «Enciclopedia

Seis» coincidiendo con Vázquez de Mella. Carmesíes son las banderas de las Castillas comprendidas las Vascongadas, Extremadura, Andalucía, Murcia y las Canarias. Roja es la bandera de Navarra, y las de los cuatro reinos de la Corona de Aragón así como la bandera del Nápoles hispánico.

Coincidiendo con las «señas o pendones del cantar de los Infantes de Lara y del poema del Cid constaba en los archivos de San Pedro de Cardena que el pendón del Cid era rojo carmesí. Cuando el bisnieto de Rodrigo Díaz, el rey navarro Sancho el Sabio invadió Castilla y fue a penetrar en San Pedro de Cardena salió el Abad con la Comunidad al paso enarbolando el pendón rojo del Cid. Ante la bandera de su bisabuelo el monarca navarro se retiró respetuoso.

En cuanto al campo del escudo de Castilla, es sabido que en todos los códices, pergaminos, privilegios rodados, sellos, artesanos, paredes y tumbas de monasterios y documentos castellanos (tengo un códice a la vista), aparece el color carmesí y en el centro un castillo de tres torres, de oro.

Así en el pedestal de la Virgen de Valbanera, en el Monasterio de las Huelgas, en la Iglesia de Medina de Río Seco, en la puerta de la Sala Capitular de la Catedral de Burgos, en el Códice o libro policromado de los Caballeros de Santiago de Burgos, en todos los Ayuntamientos de realengo de ambas Castillas, Extremadura y Andalucía, Islas Canarias y escudos de muchísimas ciudades de Hispanoamérica, en el castillo del Morro, en San Marcos de Lima, en San Agustín de la Florida, y en West-Point, aparece el color carmesí y el castillo dorado de Castilla y en Estados Unidos se honra singularmente la bandera de Castilla y León, una vez al año, pero es más en todas las uniones castellano-leonesas como las que realizaron Alfonso VII, Fernando III, y los Reyes Católicos, ha figurado el color rojo con el escudo de oro junto a los leones rojos en campo de plata, en la famosa bandera dameada o común, y en la época de los Reyes Católicos ya en la del Aguila de San Juan, y posteriormente sin interrupción hasta la fecha en todos los escudos nacionales de la Ca-

sa de Austria, de la Casa de Borbón lo mismo que en los de las dos Repúblicas de 1873 y 1931, con el invariable rojo carmesí.

En cuanto a banderas célebres de Castilla, todas de este mismo color podemos citar la bandera de las Navas, con el clásico festón dorado al que Isabel la Católica llevó al frente del ejército de la toma de Granada que se guarda en la capilla real, las de la conquista de Ceuta y Melilla que yo he visto en los dos Ayuntamientos, las de los Comuneros de Villalar que se hallan en Segovia, Toledo y Salamanca, las de Extremadura que según las ordenanzas de Cáceres eran rojos carmesí, es el pendón de Hernán Cortés que se conserva en el Museo de América, el guión de Carlos V, y el de Juan de Austria alguno de cuyos ejemplares están en las Huelgas, la bandera de las comunidades de Sepúlveda y los escudos de casi todos los Ayuntamientos de Castilla y por descontado los de Burgos, la orden burgalesa la Banda que aún conserva el Ejército español.

Yo quisiera que los que de buena fe hablan de que el morado era el color de Castilla, que exhibiesen una sola bandera, un solo escudo histórico castellano, que tenga ese color que como se sabe no es heráldico.

Se ha dicho que el morado es una creación literaria. Tampoco es cierto. Es una introducción de una sociedad particular, no del reino de Castilla, el siglo pasado y que fue combatida inmediatamente e instaurada por los académicos de la historia que quedan mencionados.

Si a la literatura vamos, en el teatro clásico se dan muestras del color rojo de las banderas de Castilla, por ejemplo: Lope de Vega, en la Jerusalén liberada habla con rotundidad con referencia a las tropas sitiadoras de «las banderas rojas de Castilla».

Esperamos pues que el consejo de Castilla y León acierte e interprete los hechos tal como son: Más de cuarenta generaciones, toda la historia, toda la diplomática, todo el arte, toda la vexilografía, prueban el ineluctivo pendón carmesí de Castilla con su escudo dorado.

Pero en fin, la Real Academia de la Historia ha hablado. La causa está fallada.

OFERTA FEMAR EN MUEBLES FEMAR

San Francisco, 10



REGIONALISMO

Se estudia la creación de áreas de expansión industrial

Los consejeros, directores generales y secretarios técnicos de las consejerías de Industria y Energía, Economía y Hacienda, Agricultura, Comercio y Turismo, Vivienda y Urbanismo y Obras Públicas del Consejo General de Castilla y León se reunirán hoy en Palencia para estudiar la situación económica de la región, sentar las bases para una coordinación de su crecimiento y programar el futuro.

Los responsables de los citados departamentos estudiarán también la creación de diversas áreas de expansión industrial de la región y la formación de un Instituto de Desarrollo Regional. Asimismo, los asistentes al acto recibirán información de la situación en que se halla el proceso de transferencias de la Administración al ente preautonómico castellano-leonés. Según las previsiones actuales las primeras transferencias serán las relacionadas con agricultura, transportes, ordenación del territorio y administración local.

SUCESOS en la capital y provincia

Herido en accidente laboral

Ayer ingresó en la Policlínica «18 de Julio», al sufrir un accidente de trabajo, Miguel Angel Antón Bernaldo de Quirós, natural de San Rafael; después de ser atendido pasó a su domicilio.

Nombramientos

El general Sotomayor, a Canarias

En el «Boletín Oficial del Estado» de ayer se publica un real decreto del Ministerio de Defensa por el que se nombra jefe de Artillería de la Capitanía General de Canarias al general de brigada de Artillería, grupo «Mando de armas», don Ricardo Sotomayor y Muro, cesando en la situación de disponible.

LO QUE NO SERIA
POSIBLE SIN TI,
SERA POSIBLE CONTIGO.
CAMPANA CONTRA
EL HAMBRE

El M. O. P. U. sigue cumpliendo

Proyectos por importe de 45.000.000 de ptas. para el polígono de San Millán

Hace varios meses, el delegado de Obras Públicas y Urbanismo, don Clemente Sanz Blanco, en compañía del alcalde de nuestra ciudad y técnicos de ambos organismos, se personaron en el polígono de San Millán al objeto de examinar sobre el terreno el estado de abandono en que se encontraba el citado polígono y algunos de sus locales, así como las noventa viviendas que próximamente serán adjudicadas a los verdaderamente más necesitados.

Aquella visita que para muchos pudo parecer un mero paseo sin más consecuencias prácticas, se está convirtiendo en realidad para el polígono de San Millán y las personas que lo habitan, pues todo lo que se prometió a los vecinos empieza a cumplirse con exactitud. Así, hoy se ha remitido al M.O.P.U. el proyecto de acondicionamiento y terminación de obras de las noventa viviendas, por un importe de 23.500.000 pesetas, redactado por el arquitecto don Félix Benito. En este proyecto se recogen con detalle todas las deficiencias que en la actualidad presentan las noventa viviendas y con su fiel ejecución se conseguirá el perfecto acabado de las mismas.

Fruto de aquella visita ha sido también la redacción de otro proyecto de urbanización para el polígono de San Millán y revisión del plan parcial del citado barrio. Su situación privilegiada, muy próxima al Acueducto y a las principales calles de la ciudad, argumentos esgrimidos constantemente por los vecinos para acometer el acondicionamiento del mismo, obliga a resolver eficazmente los problemas existentes. Así lo comprendió el delegado de Obras Públicas y Urbanismo en la visita que se efectuó y en esa dirección se han concentrado todos los esfuerzos y gestiones. Con el proyecto que está redactando, por otra parte, el arquitecto don José Antonio Verdugo y para cuya ejecución se ha programado ya por el M.O.P.U. un importe de 20.000.000 de pesetas, el polígono de San Millán verá definitivamente resueltos sus problemas de acondicionamiento, de zonas de recreo y espacios verdes.

El problema existente en algunos de los locales que ofrecían y ofrecen un estado lamentable está a punto de resolverse mediante la adjudicación de los mismos a entidades de ca-

rácter público, e igualmente el seguido recoger todos los problemas existentes en el polígono de San Millán y ello no hubiera sido posible sin la colaboración de sus vecinos y el diálogo abierto de todas las partes. A veces los problemas son tan complicados que parecen imposibles encontrar soluciones, pero cuando existe decisión firme de resolverlos y voluntad de diálogo todo resulta más fácil y sólo la conflictividad ultranza impide la búsqueda de soluciones verdaderas para los problemas existentes.

El ejemplo de lo ocurrido en San Millán y en Mirasierra lo pone así de manifiesto.

MUSICA

Exito del Esterhazy Baryton Trío en su concierto en Segovia

Mucho público se congregó en el cine Las Sirenas para presenciar el concierto que, dentro del curso actual, ofreció la Sociedad Filarmónica de Segovia. En este acto, se presentaba en nuestra ciudad el Esterhazy Baryton Trío, agrupación de cámara que ofrecía al aficionado la singularidad de la utilización de un instrumento prácticamente desconocido en el ámbito habitual de nuestros melómanos: El baryton.

Se trata de un instrumento de cuerda con dos perspectivas. Con dos posibilidades, mejor dicho. La primera, asimilable al violoncello, de carácter melódico. La otra, de timbre casi semejante al clavicémbalo, y de función cercana al bajo continuo, que conocemos fundamentalmente a través de Vivaldi. Compuesto de una veintena de cuerdas, las seis puramente melódicas cumplen una función no muy lejana al cello, o incluso a la viola de gambá. Las catorce restantes, tienen un valor de acompañamiento. Todas, juntas, vibrando por simpatía, otorgan al instrumento una cualidad sonora muy peculiar, sumamente agradable y, por lo exótico, lleno de atractivo. El solista, Riki Gerardi, es una de las pocas personas que domina este instrumento, de gran popularidad en épocas pasadas.

El concierto, hoy que decirlo ya, resultó brillante. La primera parte estuvo integrada por música de

Haydn y Tomasi. Revisió especial importancia la ejecución del Trío número 113 en Re Mayor, sereno y muy musical en su primer tiempo, y brillante y gracioso en su minuetto. La formación sonó compacta en todo momento, sin titubeos, rebosante de sensibilidad.

La continuación, tuvo su inicio con unas piezas del compositor francés Pierre Attaignant. Este músico, no muy conocido en nuestro país, publicó varias colecciones de «Basses danses». Acaso la más interpretada sea la que se contiene en su «Libro Segundo», que data de 1547.

Se trata de una colección de música cortesana para viento y cuerda, que cumple una función de divertimento, cercana, en ocasiones, a la música popular. Del primer libro de estas danzas, el solista Riki Gerardi interpretó alguna de estas piecillas, que se escucharon con deleite, pese a algunos problemas de afinación.

Más tarde, Roger Chase y Jonatham Williams, a la viola y el cello, respectivamente, ofrecieron una magnífica versión —a mi juicio lo mejor del concierto— del dúo para estos instrumentos de L. V. Beethoven.

Acabó la actuación con el alegre trío 121 en la mayor de Haydn, que sonó fiel y brillante, con un inmejorable fraseo, distintos pero unidos en íntima

La cárcel de Segovia, para los anarquistas

Todo parece indicar que los presos pertenecientes a grupos armados o políticos que apoyen la lucha armada serán distribuidos en tres cárceles castellanas cercanas a Madrid. Los militantes de ETA, a la prisión de Soria; los de los GRAPO y PCE (r), a la de Zamora, y los anarquistas, a la de Segovia, según decía ayer «Informaciones».

La prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha, en la provincia de Ciudad Real, será destinada probablemente a los presos comunes, considerados como más peligrosos, entre ellos a los miembros y dirigentes de la COPEL, (Coordinadora de Presos en Lu-cha).

Actualmente existen 14 presos anarquistas en Segovia.

amalgama los tres instrumentos.

Muy conjuntado el grupo, pero acaso quepa pensar en que, en algunos momentos, el instrumento-estrella, el baryton, por su débil volumen, obligue al violoncello y a la viola a estar como cohibidos, quizás menos brillantes de lo que debieran. Pero de todas maneras, el intento de revitalizar un instrumento, que a mí me recuerda en cierto modo al archilaúd renacentista, es digno de todo encomio. Además, los resultados en general, son del todo válidos y hasta brillantes.

Un pero. El escenario del Sirenas, con una lámpara que apenas era capaz de iluminar las partituras y tres sillas, todas distintas y una rota, era lo menos propicio para ambientar el concierto. Daba la impresión de que las notas se estrellaban contra la fría pantalla cinematográfica, restándole brillantez a la escrupulosa ejecución. Creo que son cosas a tener en cuenta.

Y algo que satisface. La comunicación directa con el público, por parte de los intérpretes, que fue como una especie de trago de agua fresca en el ámbito general de los conciertos, normalmente llenos de seriedad y circunspección. ¡Qué oportunos y chispeantes los comentarios del solista de baryton! La música, para ser buena, no necesita ni de fracs, ni de caras largas.

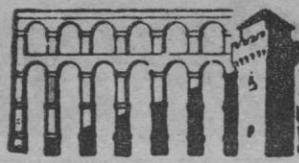
F. ORTIZ

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



ELECCIONES

Presentados los candidatos de Coalición Democrática

En la tarde de ayer, en uno de los salones del Parador Nacional de Turismo se presentó a los medios informativos la candidatura, tanto para el Senado como para el Congreso, de Coalición Democrática, que, como se sabe, engloba a los partidos de los señores Fraga, Areilza y Osorio. La citada candidatura estará compuesta de las siguientes personas: Congreso, don Antonio Horcajo Matesanz, don Telesforo Hernández y doña María del Carmen Pérez de Armiñán; Senado, don Joaquín de Alba Carmona.

En primer lugar el señor Horcajo, en representación de los demás miembros de la candidatura, manifestó que ésta se identificaba totalmente consigo mismo y con las directrices de una coalición. A continuación pasó a realizar una exposición de lo que podrá ser su programa, aunque a nivel nacional aún éste no se conoce. Dijo que venían con una oferta y una petición que eran la de respeto máximo a los partidos, personas, etc. así como a la de la propia ciudad con la petición de que se les dé a ellos el mismo trato respetuoso y de que el electorado vaya a votar, pidiendo a la vez el voto para ellos «que es un voto de centro derecha de una manera moderada. Somos una opción de Gobierno, modelo europeo, civilizado y cristiano y venimos a cumplir un deber, primero como segovianos, después como castellanos y luego como españoles. Si nuestra Coalición no hubiera presentado candidatura en Segovia, habríamos dejado serias dudas a muchos votantes». Siguió diciendo que entendían el regionalismo o las regiones de una manera distinta a como la entienden otras opciones políticas «la castellanía está bien cuando identificamos la provincianía. Esto lo han dicho ya otros políticos de la provincia, pero que antes habían resbalado en las autonomías de la región; han cometido errores que ahora tratan de corregir». Sobre la unidad de España diría que es una e incontrovertible. Seguidamente hizo hincapié en que lucharían por una opción política que sabían se podía defender más que ninguna, porque si supieran que había otra más interesante que ésta estarían en ella.

«Segovia —añadió— tiene un gran substrato de



derecha moderada; posiblemente la sorpresa de las elecciones sea aflorar esta derecha moderada. Los hombres de nuestros pueblos se quiera o no, por razones fundamentales, son de derecha moderada». Finalizó diciendo que aún respetando la historia de ninguna manera se referirían en la campaña o la historia, más reciente o más remota, porque tenían objetivos que lograr y ganar.

Por su parte el candidato para el Senado, señor De Alba, contestando a una pregunta de los informadores, diría que no había habido dificultades para formar la lista y que el hecho de que aparezca un solo miembro para el Senado era pura táctica electoral. A la pregunta de otro informador sobre la no presencia de A. P. en esta candidatura contra el «barrido» del partido del señor Areilza, A. C. L., el señor Horcajo manifestó que la candidatura había sido aprobada unánimemente en Madrid por todos los líderes que forman la coalición. «Alianza Popular no va, porque la Coalición ha creído oportuno que los hombres que podrían dar una imagen que tuviera la confianza de los segovianos para depositar el voto era ésta».

Continuando con la rueda de prensa los futuros candidatos fueron contestando a diversos temas manifestando que muchos votos de la U. C. D. se iban a desviar por su lógico desgaste político. El segundo candidato en la lista, señor Hernández, vicepresidente de la Cámara Agraria, diría que el campo está muy descontento con los incumplimientos del Gobierno y que había necesidad urgente de defender la postura del campo a su juicio, postura de centro-derecha, con

el objetivo de llevar a los agricultores esa política.

Finalmente se les preguntó acerca de la presentación de candidatos para las municipales a lo que respondieron afirmativamente, «aunque no tenemos los mandos locales ni la Administración pública en nuestras manos como otros partidos tienen».

(Foto Aurelio M)

PROCLAMACION DE LAS CANDIDATURAS

A mediodía de hoy se ha reunido, en la Audiencia, la Junta Electoral Provincial, bajo la presidencia de don Juan Latours Brotons.

Al término de la reunión, cuyas deliberaciones han sido secretas, se expusieron al público las listas de los candidatos proclamados oficialmente, las cuales serán insertas ahora en el «Boletín Oficial».

Curiosamente cabe señalar que sólo los candidatos de Unidad Nacional y PSOE se encontraban presentes en la Audiencia Provincial a la espera del resultado de la Junta Electoral.

Las candidaturas proclamadas han sido las de Falange Española Independiente-Alianza del Trabajo (Senado), Partido Comunista de España (Congreso y Senado), Organización Revolucionaria de Trabajadores (Congreso), Movimiento Comunista de Castilla y

León-Organización de Izquierda Comunista (Congreso y Senado), Partido Ruralista Español (Congreso y Senado), Partido del Trabajo de Castilla y León-Federación del P.T.E. (Congreso), Unión de Centro Democrático (Congreso y Senado), Partido Socialista Obrero Español (Congreso y Senado), Unidad Nacional (Congreso y Senado), Coalición Democrática Española (Congreso y Senado) y Partido Liberal (Senado).

No ha sido proclamada la candidatura presentada para el Congreso y Senado por Falange Española y de las Jons (Auténtica).

EXPOSICIONES

Colomer, en el Torreón de Lozoya

En el Torreón de Lozoya quedó abierta al público, ayer tarde, la exposición que presenta el pintor Colomer hasta el próximo día 11 de febrero.



LA SEÑORA

DOÑA CARMEN HERRANZ SANTOS

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 31 DE ENERO DE 1979

A los 45 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

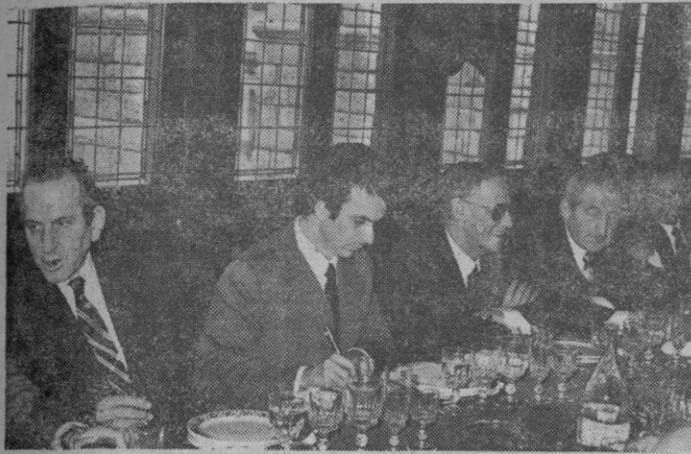
D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO DON CELSO GUTIERREZ MEJIAS; HIJA MARIA DEL CARMEN GUTIERREZ HERRANZ; MADRE JUSTINA SANTOS; HERMANOS FUENCISLA Y ANDRES HERRANZ SANTOS; HERMANOS POLITICOS MIGUEL ROMANO, MARIA ANTONIA SANZ, SOR MARIA LUISA, FUENCISLA, FELIX, CONCEPCION, PEDRO, MANUEL Y PILAR GUTIERREZ MEJIAS; TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 1, a las once, desde la casa mortuoria calle Cáceres, 2 (La Albuera) a la iglesia de El Carmen, donde a continuación se oficiará el funeral por su eterno descanso despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 2, a las 9,30, en dicha iglesia.

Primer pleno de los nuevos miembros de la Cámara de Industria y Comercio



Ayer tuvo lugar el pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, primero que preside el nuevo presidente, señor Herranz Cano. En el orden del día, del que ya informaremos ampliamente, se trataron diversos puntos, entre otros, el de dirigir un escrito al presidente del Gobierno, Sr. Suárez González, solicitando que en lo sucesivo las elecciones se celebren en día festivo, por los graves problemas que ocasiona al empresariado; para las que se van a celebrar en marzo y abril se pide el establecimiento de un acuerdo provincial entre sindicatos y asociaciones empresariales para fijar las horas a conceder a los trabajadores para que ejerzan el voto.

Otro de los temas acordados fue el que se incluya en la próxima reunión del Consejo Superior de Cámaras la necesidad de que se gestione ante el Gobierno la inclusión de las Cámaras de Comercio e Industria dentro de los organismos cooperadores entre la Administración y corporaciones locales, antes llamados juntas de servicios técnicos.

Finalizado el pleno sus asistencias asistieron a un almuerzo en el Mesón de Cándido donde los nuevos miembros del pleno se reunieron con los salientes; el presidente de la Cámara hizo la presentación al gobernador civil de la nueva junta y se rindió un pequeño homenaje al delegado regional, don Manuel Sanz Piñal, destinado a ocupar un puesto importante del Ministerio de Comercio y Turismo en Segovia.

A los postres tomó la palabra el Sr. Herranz Cano quien agradeció al pleno saliente su trabajo por mantener la Cámara en situaciones difíciles como las que ha pasado. Explicó que los principales motivos por los que

se encontraban reunidos en esa comida era el de despedir a los que salen de la Cámara, el cumplir con la primera autoridad civil y el de felicitar al Sr. Sanz Piñal, finalizó sus palabras con un brindis, haciendo alusión a los salientes de la Cámara y destacando de alguna manera al actual secretario de la misma, Sr. Canto Borreguero, "que es la Cámara desde hace muchos años".

A continuación intervino el exdelegado regional, quien indicó que las vivencias más importantes las había tenido en la Cámara de Segovia, siendo un periodo importante en su vida, que ha coincidido asimismo con

un periodo importante en la vida de las cámaras. Seguidamente habló el Sr. Canto Borreguero sobre sus comienzos en la Cámara y calificó de interesante el actual relevo en la Cámara y pidió colaboración a todos los representantes en el Pleno del comercio y la industria segoviana "ya que si vosotros no me presentáis los problemas —dijo— yo no puedo saberlos". Terminó diciendo que había que servir al bien común relegando los intereses personales y que las cámaras tenían que saber convivir con todas las tendencias políticas, a las que la voluntad popular les da el mando, "Si servimos a los intereses provinciales no hay duda que servimos a los nacionales".

Finalizó el orden en las intervenciones el gobernador civil, quien emocionadamente felicitó a los cesantes por su labor realizada, "muy importante en unos tiempos difíciles", poniéndose a disposición del actual pleno, ya que su meta era el dejar su vida por Segovia, si hiciera falta. Brindó por esta etapa decisiva de lucha por Segovia y "España, que es el objetivo fundamental".

(Foto Aurelio M.)

Calendario para funcionamiento de almacenes, centros y silos, en febrero

Ministerio de Agricultura. Servicio Nacional de Productos Agrarios. Jefatura Provincial de Segovia.— Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de los silos, centros de selección y almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

- Ayllón: diario, excepto días 3, 10, 13 y 24.
- Riaza: día 13.
- Boceguillas: miércoles a viernes y día 10.
- Sepúlveda: lunes y martes.
- Campo de San Pedro: diario, excepto días 10 y 17.
- Cantalejo: diario excepto días 3, 17 y 24.
- Carbonero el Mayor: diario, excepto días 3, 10 y 24.
- Cuellar: diario, excepto días 10 y 17.
- Fuentepelayo: diario, excepto días 10, 17 y 20.
- Aguilafuente y Navalmanzano: día 20.
- Hontalbilla: diario, excepto días 3, 10, 13 y 24.
- Subalmacén y paneras: día 13.
- Nava de la Asunción: lunes a jueves y día 17.
- Fuente de Santa Cruz: día 23.
- Santibuste de San Juan Bautista: días 2, 9 y 16.
- Ortigosa de Pestaño: diario, excepto días 3, 17 y 24.
- Samboal: lunes a jueves y días 3 y 24.
- Coca: días 2 y 9.
- Narros de Cuellar: días 16 y 23.
- S. Cristóbal de la Vega: diario, excepto 3, 9, 16, 17, 24.
- Martín Muñoz de las Posadas: días 9 y 16.
- Sangarcía: diario, excepto días 9, 10 y 17.
- Muñopedro: día 9.
- Segovia: diario, excepto días 3, 17 y 24.
- Tejares: lunes a miércoles y día 17.
- Sacramenia: jueves y viernes.
- Turégano: diario, excepto días 3, 17 y 24.
- Villacastin: diario, excepto días 3, 6, 10, 13 y 24.
- Zarzuela del Monte: días 6 y 13.

NOTA.—Durante el mes de febrero, se incrementarán los precios de los cereales en las siguientes cuantías:

Trigo 70 ptas. Qm.
Cebada, avena y centeno ... 65 ptas. Qm.

EL CAMPO

El FORPPA comienza los estudios para fijar la propuesta en la negociación de precios agrarios

El Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA), ha comenzado los trabajos con objeto de preparar la propuesta del Ministerio de cara a la negociación de precios de productos agrarios de campaña.

Los informes iniciales consisten en elaborar toda una serie de cuadros estadísticos que delimiten la posición técnica del Ministerio. En concreto, los informes a elaborar tienen el objeto de conocer la posible incidencia de un aumento de precios agrarios en la tasa de inflación prevista por el Gobierno para 1979, así como el comportamiento de los precios de fuera del sector para conseguir una nueva mejora en las rentas de los agricultores, al igual que ya sucedió en la campaña anterior.

Una vez que estén elaborados los informes del FORPPA, para lo cual se contará con la opinión de las asociaciones profesionales agrarias, estos serán entregados a los representantes del sector agrario.

El Ministerio tiene previsto que todos estos estudios e informes estén terminados lo antes posible, con objeto de entrar directamente a negociar los precios de los productos agrarios dentro del mes de marzo.

319 MILLONES DE PESETAS INVERTIRA EL IRYDA EN LA ZONA DUERO PARA OBRAS DE CARACTER URGENTE

El Iryda invertirá 2.268 millones de pesetas en 81 proyectos de obras de carácter urgente, cuya licitación ya han sido firmados por el ministro de Agricultura, según fuentes de este organismo.

Estas inversiones se encuadran dentro de los acuerdos tomados por el Gobierno, cuyas principales medidas de acción pública tienen como fin primordial la reactivación de la inversión y paliar el paro en las zonas agrarias más deprimidas.

Las obras declaradas de carácter urgente afectan a las once divisiones regionales agrarias. Este dinero servirá para acondicionamiento y saneamiento de redes de caminos, electrificación rural, acometidas de aguas, acondicionamiento de regadíos, etc...

En la distribución de estas inversiones del Iryda por divisiones regionales en la del Duero le han correspondido 319 millones.

Periódico quincenal de la provincia de Segovia

TIERRA

A LA VENTA SU SEGUNDO NUMERO, QUE CONTIENE, ENTRE OTROS, LOS SIGUIENTES TEMAS:

- SEGOVIA - CAPITAL, FILTRO DE LA EMIGRACION PROVINCIAL.
- ELECCIONES: MAS DE MEDIO CENTENAR DE NOMBRES EN LIZA. ¿COMO SE REPARTIRA LA TARTA ELECTORAL?
- EL POLIGONO DE VALVERDE DEL MAJANO, EN MARCHA.
- LOS PARADOS SEGOVIANOS, DISCRIMINADOS.
- TIERRA DE CUELLAR: PREOCUPACION ANTE EL CRECIENTE DETERIORO DEL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO.
- EL ESPINAR: LA SIERRA SEGOVIANA COLONIZADA POR MADRID.

Oferta especial de motores Perkins

para vehículos Seat - 124, 1430, 131, 132 (motor 1600) y 132 (motor 1.800).

Con el 12% de descuento hasta el 20 de febrero 1979.

J. Horcajo, S.A.

Ctra. Soria a Plasencia km. 189. Telf. 414270

ENSEÑANZA

Clasificación definitiva para centros de BUP no estatales

El Ministerio de Educación y Ciencia ha publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de ayer una orden por la que se concede clasificación definitiva a centros de Bachillerato Unificado Polivalente no estatales.

Por lo que respecta a Segovia, la clasificación correspondiente a los siguientes centros:

Madres Concepcionistas, con

seis unidades y capacidad para doscientos cuarenta puestos escolares; Hermanos Maristas, ocho unidades y trescientos veinte puestos; Madres Jesuitas, diez unidades y trescientos sesenta puestos; Padres Misioneros, doce unidades y cuatrocientos ochenta puestos; Seminario Diocesano, cuatro unidades y ciento cuarenta puestos.

V	S	D
1	2	3
8	9	10
15	16	17

JUEVES 1 DE FEBRERO

Van 32 días de 1979; faltan 333.

Sol: De 8,24 a 18,31.

Santoral: Santos Severo, Pablo, Cecilio y Brígida.

Pensamiento: "Hablando con claridad, yo no soy otra cosa que una madeja de prejuicios, formada de simpatías y antipatías".

(C. Lamb.)

agenda

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 553.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678.

Viento del O.

Temperatura máxima: 5.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,5.

Viento del NE.

Temperatura mínima: 2,8 bajo

cero.

A la una de la tarde: 3,4.

Teléfonos

Policía	412087
Guardia Civil	421100
Bomberos	422222
Telegramas	222000
Urgencia S. O. E.	413499
Cruz Roja	411430
(Ambulancias)	

Registro civil

5 nacimientos,
3 defunciones y
6 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Mario Herranz y Montes, hijo de Severino y de Antonia; Francisco de Borja Díez y Muñoz, de Carlos y de María-Isabel; Susana Pérez y Brañas, de Ignacio y de María del Carmen; Pedro Luis Domingo y Navas, de Pedro y de Ana María; David García y Gómez, de Mariano y de María de las Mercedes.

Defunciones: Eulalio Gómez y Arribas, de 58 años de edad; Patrocinio Yusta y Muñoz, de 75; Antonio López Rubio, de 63.

Matrimonios: Juan Lorenzo Moreno Mesonero, con Pilar Rodríguez y Cuesta; Emiliano Hernández y Herranz, con María-Josefa-Agustina Herrero y Martín; Aurelio Hurtado y Gómez, con María de los Angeles Serrano y de la Fuente; Víctor José Sanz y Marugán, con María de la Paz Iglesias Rascón; Adonis Núñez y Baños, con Benita Velasco y Antón; Francisco de Frutos y de Frutos, con María-Teresa Tapia y García.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,30, estreno: GREASE (Brillantina). Por John Travolta. Mayores 14 años.

VICTORIA.— Hoy, 7,30 y 10,30. Último día: INOCENCIA EROTICA. Color. Mayores 18 años. Mañana, estreno: EL FIN DE LA INOCENCIA. Mary Francis, Cristina Ramón.

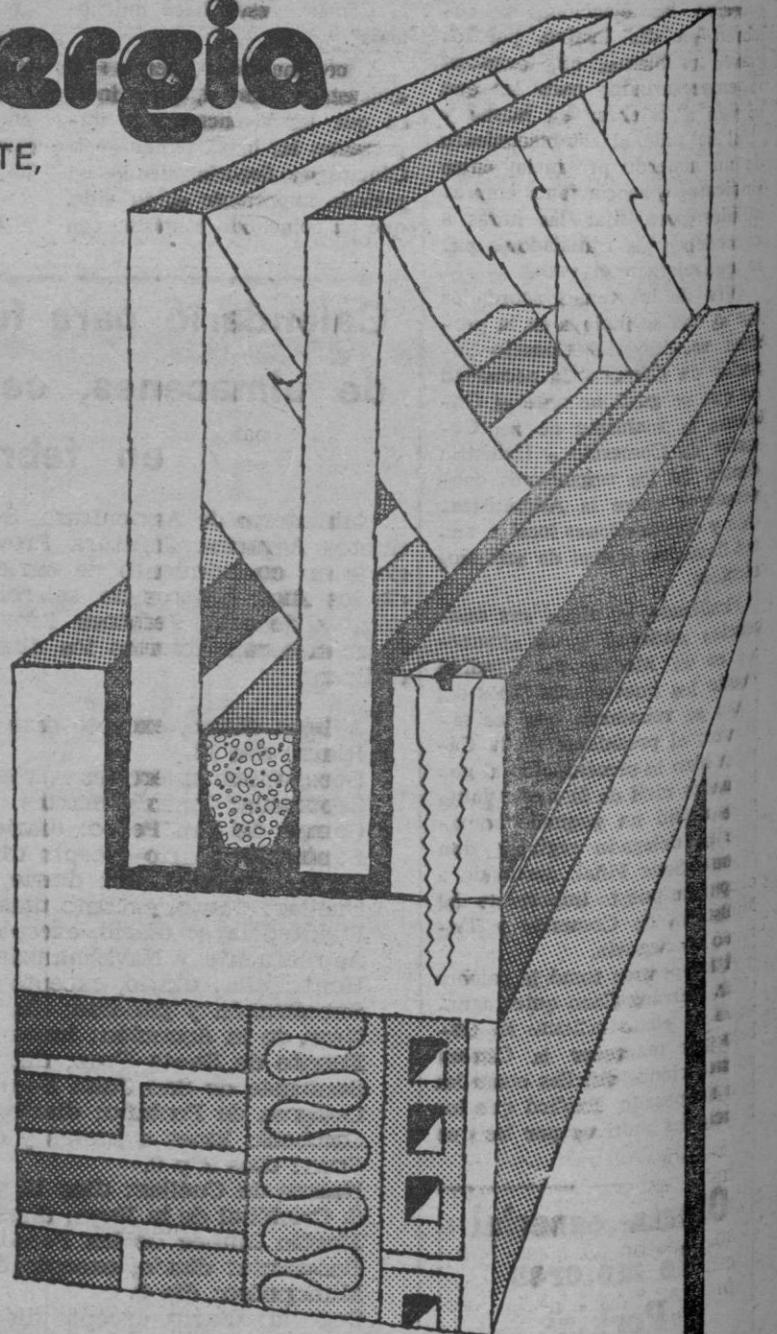
CERVANTES.— Jueves estreno: ARRIBA HAZAÑA. Fernando Fernán-Gómez y José Sacristán.

el acristalamiento que ahorra energía

Climalit es un ACRISTALAMIENTO AISLANTE, constituido por dos lunas separadas entre sí por un espacio de aire deshidratado y herméticamente cerrado.

Principales ventajas del Climalit

- aislamiento térmico eficaz
- ahorra energía
- mayor aislamiento acústico
- mayor confort
- múltiples combinaciones en colores y espesores



climalit

Doble acristalamiento aislante

Es un producto de CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A. - D.V.P. Edificio EDERRA. Centro AZCA. Avda. del Generalísimo, 9. MADRID-16 Apartado de Correos 2.361. Teléfono 4560161-4561161

Deseo más información sobre CLIMALIT

D.
Profesión
Domicilio
Ciudad

La Policía Nacional disolvió una manifestación de universitarios

Varios miles se dirigían al Gobierno Civil

Madrid, 31.—Con carreras, saltos y cargas de las fuerzas antidisturbios de la Policía Nacional, quedó disuelta la manifestación que esta mañana partió de la Facultad de Derecho camino del Gobierno Civil de Madrid.

Los manifestantes se negaron a nombrar una comisión que se entrevistase con el rector de la Universidad Complutense, Vian Ortuño, dirigiéndose al Gobierno Civil de Madrid.

Cuando la manifestación se encontraba en la calle princesa esquina a Marqués de Urquijo, la Policía, a caballo, efectuó varias cargas, disolviendo la manifestación.

El motivo de la marcha hacia el Gobierno Civil fue el solicitar del gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón, una explicación de por qué la Policía no se encontraba en la Facultad de Derecho el pasado viernes, día en que un grupo de personas asaltaron dicha Facultad produciendo varios heridos.

Durante el día de ayer también se celebraron manifestaciones de repulsa por los universitarios de Salamanca y Barcelona.

Por último, la Universidad de Valladolid celebrará hoy un paro en todas las facultades de la capital como protesta por los incidentes de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, según se ha acordado en una asamblea de distrito celebrada en la Facultad de Medicina. Efe.

Madrid, 31.—La detención del presunto asesino del magistrado señor Cruz Cuenca ha sido posible, según fuentes dignas de crédito, gracias a la información facilitada espontáneamente a la Policía por un ciudadano madrileño.

Un millón de pesetas para quien llevó a la Policía hacia el presunto asesino de Cruz Cuenca

Madrid, 31.—La detención del presunto asesino del magistrado señor Cruz Cuenca ha sido posible, según fuentes dignas de crédito, gracias a la información facilitada espontáneamente a la Policía por un ciudadano madrileño.

En efecto, siempre según las mismas fuentes, un ciudadano, cuyo nombre no se ha revelado por razones obvias, llamó al 091 y dio cuenta de que tenía sospechas de que Adolfo Caballero Carbonell podía estar relacionado con el atentado que costó la vida al magistrado de la Sala Sexta del Tribunal Supremo. Al principio, parece que no se dio demasiada importancia a esta llamada, que se consideró una más de las innumerables que se reciben en el 091. Sin embargo, hechas las gestiones oportunas, se demostró que había indicios ra-

PAIS VASCO-FRANCES

Siete refugiados políticos devueltos a España y trece confinados

Madrid, 31.—Trece residentes españoles han sido interrogados esta mañana, en el departamento de los Pirineos-Atlánticos, y trasladados al departamento de los Alpes Alta-Provence, anunció un comunicado del Ministerio francés del Interior, publicado ayer en París. Estas personas —añade el comunicado— eran "susceptibles de crear disturbios en España con motivo de las efeciones que se van a celebrar allí próximamente, de acuerdo con reglas democráticas". Por otra parte, siete residentes españoles que se encontraban sin razón alguna en territorio francés han sido devueltos a España, añade el citado comunicado.—Efe.

cionales de que la denuncia estaba bien encaminada. Finalmente se procedió a la detención de Caballero Carbonell, miembro del GRAPO, que, al parecer, confesó su crimen.

Al comunicante se le va a recompensar con una cifra

que supera el millón de pesetas, siempre según las mismas fuentes, dignas de crédito. Parece que este precedente de recompensa va a reguir de ahora en adelante para cualquier ciudadano que facilite la detención de terroristas.

Reunión de subsecretarios

Madrid, 31.—La regulación del régimen de retenciones a cuenta del impuesto sobre las sociedades y emisión de cédulas para inversiones por un importe de 150.000 millones de pesetas, son los temas más destacados que está tratando la comisión de subsecretarios, reunida desde las diez de la mañana bajo la presidencia de Juan Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia.

Abril Martorell optimista en lo económico

Madrid, 31.—En el curso de un almuerzo con trescientos empresarios, dentro de la jornada sobre «cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española» organizada por la APD, el ministro de Economía, Abril Martorell, mantuvo su optimismo económico en lo que se refiere a los datos de 1978 y a las previsiones para 1979, sobre la base de que «el Gobierno no va a hacer ninguna transgresión del decreto-ley salarial».

El ministro de Economía destacó que después del día 1 de marzo «no va a pasar nada».

Plazo para el pago del impuesto municipal de circulación de vehículos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Depositaria de Fondos. Servicio de Recaudación.—Según previenen las disposiciones vigentes se pone en conocimiento del público en general que desde el próximo día 1 de febrero al 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en periodo voluntario, en las oficinas de la Recaudación Municipal sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales (Plaza de Franco, 1), los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del 5 por 100.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Segovia, 24 de enero de 1979.—EL ALCALDE.

Taberna EL BUSCON

después de estas breves vacaciones nos ponemos nuevamente a su servicio.

Abrimos mañana día 1

y hemos preparado una nueva y deliciosa especialidad culinaria

Sepia a la plancha

que se une a los famosos platos que han acreditado la cocina de EL BUSCON

Pruébela y repetirá muchas veces.

Infanta Isabel, 12

Teléfono 414408

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



LABORAL

No hubo acuerdo en la negociación del convenio de Banca

Madrid, 31.—Terminó sin acuerdo la reunión celebrada ayer por la comisión negociadora del convenio estatal de banca, por lo que se confirma la convocatoria de huelga en el sector, para el próximo día 3.

Según ha manifestado a «Efe» un portavoz de CC. OO., en la reunión la coalición negociadora compuesta por CC. OO. y USO ha presentado una propuesta basada en que en el concepto de masa salarial se incluyan temas como jubilación, viudedad y horfandad y los que no pue-

dan ser introducidos dentro de este apartado, como las «ces. tas de Navidad» se aumenten en la misma cuantía en que lo haga la masa salarial.

La coalición compuesta por UGT - CSUT - SU - CNT y ELA-STV, por su parte, ha presentado una propuesta consistente en que se conceda una paga extra de beneficios, con cargo al ejercicio del pasado año.

En ambos casos —según las citadas fuentes sindicales— la patronal ha dicho que necesitaba estudiar las nuevas propuestas que se le

presentaban y que trataría de contestar a ellas antes del día 3.

La comisión negociadora, compuesta por las dos coaliciones antes citadas, han propuesto una huelga intermitente para los días 3, 7, 8, 12, 13 y 14. La CNT y ELA-STV, por su parte, aunque apoyan la convocatoria, pretenden que la huelga se convierta en indefinida.—Efe.

SE INICIA LA HUELGA EN LA CONSTRUCCION DE VALENCIA

Valencia, 31.—Ayer se inició en la provincia de Valencia la huelga de la construcción, sector que tiene aquí una población activa de unos 80.000 trabajadores, según informaron a «Efe» fuentes laborales.

La huelga ha sido convocada por CC. OO. y UGT. Según estas centrales, la convocatoria ha sido reglamentariamente solicitada ante la Delegación de Trabajo, cuenta con todos los requisitos legales, y se prolongará durante dos días.—Efe.

SE INSISTE EN LA HUELGA DE ENAGAS

Barcelona, 31.—Ante la imposibilidad de lograr un acuerdo de base con la empresa en las negociaciones del convenio colectivo, el comité de huelga del centro de trabajo de Enagas en Barcelona, ha ratificado la decisión de iniciar la huelga legal a las cero horas del día uno de febrero.

Dicha huelga legal tendrá una duración máxima de siete días, según indicó el citado comité a «Efe», que ha reiterado sus comunicados anteriores en el sentido de asegurar el suministro básico de gas natural a la comunidad, si bien dicho suministro queda supeditado a las medidas y acciones que pueda tomar la compañía distribuidora, por ser el centro de trabajo de Barcelona de Enagas, una factoría de producción.—Efe.

MULTA A «ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A.» DE CÁDIZ

Cádiz, 31.—Una multa de cuatrocientas setenta y cinco mil pesetas ha sido impuesta a la empresa «Astilleros Españoles, S. A.», factoría de Cádiz, por la Inspección de Trabajo, al haberse trabajado en la factoría de esta ciudad horas extraordinarias sin autorización de la Delegación de Trabajo.

Según informó el «Diario de Cádiz» en su número de ayer, la Delegación de Trabajo recalca que mantendrá una postura de inflexibilidad en este tema de la sanción.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1560 Felipe II se casa por tercera vez, ésta con Isabel de Valois, hija de los Reyes de Francia, a consecuencia del tratado de Cateau-Cambresis.
- 1580 Felipe II decide invadir Portugal después de la muerte de Enrique de Portugal e invoca sus derechos al trono de este país.
- 1846 Se manda vender en pública subasta la Universidad de Alcalá de Henares, sin el menor aprecio a su valor histórico y artístico.
- 1872 Colocación de la primera pieza del viaducto metálico sobre la calle de Segovia, de Madrid.
- 1924 Se prohíbe en España la fabricación y venta de encendedores automáticos, debido al miedo a la competencia del monopolio de cerillas.
- 1976 Doña Carmen Polo de Franco abandona el palacio de El Pardo.
- 1978 Los Reyes de España inician una visita oficial a Austria.
- 1979 Termina el plazo de enmiendas al proyecto constitucional, para el que han sido presentadas 1.133 enmiendas.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor Antonio Llorente Illera

Clínica dental en Ezequiel González, 28, primero D.

Consulta, previa cita, de 9 a 3.

Teléfono 414427

Don Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).

Teléfono 415086

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble, 12.

Teléfono 413828-411915

MAÑANA
DIA 1,
COMIENZA

LA
quincena
del
DURALEX

PIREX
VERECO
ARCOPAL y
RIVANEL

Platos,
vasos de agua y vino,
tazas de café,
fuentes etc.

TODOS con grandes
BONIFICACIONES

en

ESTABLECIMIENTOS

Muñoz

CERVANTES, 17

CONVENTO DE SANTA CRUZ LA REAL (II)

Por Cesáreo de la Cruz Gómez

Y así como el asustadizo corzo se acerca, temeroso, al arroyuelo; mira a derecha e izquierda diez veces en un segundo, y bebe presuroso y huye, sin saciar su sed... del mismo modo me dispongo yo a escribir, qué es como beber, es como huir... Mi máquina me espera siempre, y yo, como amante olvidadizo, vengo pocas veces; quizás las que puedo venir, o menos quizá... Eso únicamente Dios lo sabe. El alma humana es misterio hermoso, es terrible misterio... ¡Qué profundo es, Señor..., tan largo, tan ancho, tan lejos!... ¡Cómo Te veo a veces tan distante! ¡Y cómo otras tan cerca, tan cerca, tan dentro de mí!... ¡Cómo me asombran esos sabios que tan poco de Ti dicen!... Estudian y descubren y se creen dioses del Olimpo...; y hablan de sus hallazgos, y, en su aparente modestia, únicamente dicen de sí mismos... En su saber, ¿no saben que sólo descubren lo que Tu hiciste y les permites descubrir?... Por mucho que investiguen, hay cosas que son sólo tuyas; y aunque un día lleguen a decirnos, por ejemplo, que el hombre, en principio, fue un protozoo..., y nos expliquen de la reproducción asexual, ponga por caso, hay cosas que jamás descubrirán y de las cuales nunca podrán presumir..., pues no se pueden hacer tres o cuatro o cinco caperuzas si alguien no hizo el paño. No pueden colocarse las cosas en su exacto lugar, si previamente una Mente no dispuso un orden... Más descubrirán cuando en un meteorito aparezca un fósil de volatíl, hombre o pez... No obstante, algo hay que no pueden hallar: ¡El aliento divino! Tampoco descubrirán el número de células del amor, de la voluntad, de la soberbia, del miedo, de la idiosincrasia, de la resignación... Ni de la memoria ni del instinto... Aún admitiendo una evolución, ¿no tendrían que evolucionar y perfeccionarse primero, los sistemas reproductores, para, después, acoplarse (ya perfeccionados) a los seres que han de empezar la evolución?... En fin, hora es de que escribiera del convento de Santa Cruz..., que lo anterior salió así..., sin hilvanar, sin casi meditarlo; y, una vez escrito, no tengo el valor de tacharlo...

Don Gregorio ya nos esperaba con su afabilidad de siempre, y no tardamos en recorrer los tres juntos (él, mi esposa y yo) las muchas dependencias de esta Residencia Provincial..., donde hay escaleras, pasillos y edificios añadidos por doquier. Nos propone un itinerario lógico; pero he de admitir un error mío: muchas cosas las confié a la memoria, y, dada la circunstancia de que no pasé nada a limpio hasta ahora (después de más de dos meses), me es imposible precisar algunos detalles... Bajamos escaleras donde vemos yeso y ladrillos (es que están de reformas, nos aclara don Gregorio). Vemos un patio grande, para recreo de los muchachos. Todas las portadas, en uso o condenadas, rezuman arte isabelino, que no es otra cosa que el gótico flamígero que siguió el gusto nacional en vez de seguir las tendencias extranjeras, principalmente la alemana. El isabelino (que duró unos cincuenta años) junto con el plateresco (que le siguió) sirvieron de transición del gótico al renacimiento español. Son, principalmente, estilos ornamentales...

Don Gregorio nos muestra cuanto hallamos al paso, pero hay dependencias que no valen gran cosa en cuanto a detalles arquitectónicos... Vemos muros por donde la humedad trepa incansable, dejando su huella. Pasamos al claustro (de la época) que, lógicamente, fue espacio abierto y ahora es cerrado, para aprovechar las galerías en otros menesteres: dos galerías son de paso; las otras tienen oficios de ropero y despensa, respectivamente... En este claustro se ven portadas del renacimiento... Salimos a la calle y, desde la lonja (o espacio abierto ante la puerta de la iglesia) observamos, durante muchos minutos, lo más hermoso de este convento: su portada con su timpano..., trabajos de la escuela de Juan Guas, arquitecto éste que, en Segovia (ayudado por su hermano Bonifacio) también levantó la iglesia del Monasterio de El Parral, catedral del gótico español...

Ante esta portada del Convento de Santa Cruz, he de decir lo que pensé muchas veces: que está movida. Es decir, que no la pusieron donde debieran o que, después, la han movida. Nada he hallado en libros sobre este cambio, pero ahí está... Bajo el hastial o piñón tenemos el rosetón (ventana circular, que se usó mucho

en el románico y en el ojival, y que, en este caso, permite pasar la luz al coro), más, como debería ser de lógica y simetría, la puerta no está en el eje del hastial, sino muy a nuestra derecha, según observamos. Más diré, la piedra caliza usada en los laterales de la portada, es notablemente más blanca que la del hastial y del rosetón... No queriendo ser muy pesado, añadiré que sólo esta portada bien merece una visita a este cenobio dominicano, en el cual los Reyes Católicos no escatimaron afanes y dineros... En la iglesia un olor a humedad todo lo invade; las capillas del lado de la epístola son las que más acusan estas humedades. Al otro lado no hay capillas ya que, tras el muro de la nave, está una galería del claustro, la dedicada a ropero. El arquitecto hubo de decidirse entre hacer un claustro incompleto o construir una iglesia gótica sin capillas en el lado del Evangelio. Creo hizo lo más razonable y acertado...

Nos dice don Gregorio de la existencia de una galería que recoge las aguas (no todas, ya lo vemos) y que recorre, oculta, la fachada del mediodía... Yo diría, humildemente, que más se conseguiría con una especie de "patio inglés", a costa, lógicamente, de estrechar más el camino de acceso a la fachada principal del templo... La iglesia es esbelta, amplia y el gótico lo llena todo; el piso, de tarima, cubre muchas lápidas graníticas... Observo un balconcillo, en el crucero, que se sale de lo normal, y nos explica don Gregorio que es para que las nuevas madres oigan la Misa sin necesidad de salir o dar rodeos. En un óleo contemplamos "el abrazo" de Santo Domingo de Guzmán y San Francisco de Asís, en Roma... Nuestro amable cicerone nos dedica su tiempo, sin ninguna prisa.

La actual despensa es, como dije, una galería del claustro. Admiramos otra portada isabelina, y adivinamos otras tapadas (de acceso a la sala capitular). Nos atiende Sor Irene y nos muestra la cocina de la Residencia, donde no faltan los aparatos más útiles y modernos. Seguimos con don Gregorio que nos guía por pasillos, escaleras, patios y recovecos. Al fin, salimos al exterior y nos lleva a la Cueva de Santo Domingo... Precisamente es visitada por un matrimonio de Madrid. ¡Están asombrados de tanta espiritualidad como allí se respira! Aseguran no tenían noticias de la Cueva ni de su mucha historia; han llegado a ella por casualidad. Se informan de como Santo Domingo la fundara; de los muchos monarcas que la visitaban con gran frecuencia; de las visitas de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz...

Nos despedimos de don Gregorio, que ha sido guía de excepción, y, ya desde la carretera, como si nunca los hubiésemos visto, admiramos los pináculos, frisos y cornisas de la fachada Sur de la iglesia.

Sin duda, mucho he dejado de poner, más cuanto puse, ahí queda..., para gloria de Dios y de los hombres que obran de buena fe... A los ojos del Creador no pueden contar los resultados, sino la buena o mala intención. Si la intención es sana, no nos preocupemos de más, como diría Tomás Moro.

Antojos

esta semana

¡REBAJAMOS
LAS REBAJAS!

MODERNIZACION DE LA ARTILLERIA ACORAZADA ESPAÑOLA

El Ejército español cuenta actualmente con un total de 124 piezas de artillería autopropulsadas, iguales a las que están en servicio en el de los EE. UU. y demás ejércitos principales de la OTAN, según el informe que publica la revista «Defensa» sobre «La artillería a u t o p r o p u l s a d a hoy».

De las 124 piezas —según el análisis hecho por «Efe» del informe— 12 son obuses y 12 cañones de largo alcance. Los obuses son 36 ligeros, de calibre 105/30 («M-108»), en la denominación autopropulsada, 36 medios, de 155/23 («M-44») y («M-109») y 36 más, de 155/32 («M-109 AL») y cuatro pesados de 203/25. Los 12 cañones pesados son de 175/60 («M-107»). «Efe» añade que el Ejército ha adquirido, o está pendiente de hacerlo, obuses pesados autopropulsados, de 203/25 («M-110»).

La artillería divisionaria de la acorazada «Brunete», número 1 cuenta con un grupo de tres baterías de seis piezas «M-109 AL», un grupo de tres baterías a cuatro piezas «M-107» y una batería a cuatro piezas de 203/25. La brigada acorazada de la «Brunete», con un grupo de tres baterías de seis piezas «M-109», y la brigada mecanizada de la de «Brunete», con un grupo de tres baterías a seis piezas «M-109 AL».

La brigada mecanizada de la división mecanizada «Guzmán el Bueno» número 2, cuenta con un grupo de tres baterías de seis piezas «M-44». Finalmente, la brigada de caballería acorazada «Jarama», con dos grupos de tres baterías a seis piezas «M-08» (iguales a la del grupo de apoyo de combate del Tercio de la Armada).

Las primeras piezas autopropulsadas españolas fueron cuatro cañones de asalto alemanes («Stug III-G») adquiridos en 1943, de 75 milímetros de largo. Una pieza del mismo calibre fue diseñada y probada en España, aunque no llegó a fabricarse en serie, la «Verdeja».

Por los acuerdos hispanoamericanos de 1953, el Ejército español recibió obuses autopropulsados, ligeros de 105/19 («M-37») y medios de 155/23 («M-44»), los últimos aún en servicio de la división «Guzmán el Bueno».

Color de lujo, CICLOPE T. V.

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio)

SEGOVIA



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA
mundial

MEJICO

«Vale la pena dedicarse a la causa de Cristo»

Palabras del Papa a 5.000 seminaristas, en Guadalajara

Guadalajara (Méjico), 31.—“Vale la pena dedicarse a la causa de Cristo, que quiere corazones valientes y decididos”, ha dicho Juan Pablo II a unos cinco mil seminaristas mayores de todo Méjico, en el Seminario Mayor de Chapalita, en Guadalajara.

“Vale la pena —ha añadido— consagrarse al nombre por Cristo, para llevarle a él, para elevarlo, para ayudarlo en el camino hacia la eternidad. Vale la pena vivir por el reino ese precioso valor del cristianismo, el celibato sacerdotal.

LARGA Y GLORIOSA TRADICION

El Papa ha comenzado manifestando su satisfacción al saber que los seminaristas mejicanos tienen una “larga y gloriosa tradición, que se remonta a los tiempos del Concilio de Trento”, con la creación en Guadalajara del seminario en 1570.

A los seminaristas les ha pedido que aprovechen “estos años en el seminario para llenarlos de los sentimientos del mismo Cristo en el estudio, en la oración, en la obediencia, en la formación del propio carácter”.

Seguidamente ha insistido en que “nada más lejano de la vocación que el adicente de ventajas terrenas o la búsqueda de beneficios u honores”.

“Muy lejos también —ha añadido— de ser la evasión de un ambiente de ilusiones frustradas o que se ofrece hostil alienante”.—Efe.

U. S. A.

Evacuación de 5.000 americanos residentes en Irán

Washington, 31.—Los Estados Unidos evacuarán en los próximos días a unos 5.000 americanos residentes en Irán. El portavoz del Departamento de Estado, Hodding Carter, dijo que la orden de evacuación afecta únicamente a empleados del Gobierno, civiles y militares, pero se ha aconsejado a las empresas americanas privadas afincadas en Irán que hagan lo mismo.

Se estima que hay aún unos 10.000 americanos en Irán.—Efe

U. S. A.: La biografía de Marilyn Monroe, por el escritor Norman Mailer, ha sido aprobada por el juez del Tribunal Supremo Edward Greenfield, quien rechazó las alegaciones de los familiares de Marilyn de que Mailer había manipulado a su antojo la realidad de la existencia de la actriz.

U. R. S. S.: La Unión Soviética ha puesto en órbita el satélite artificial “Cosmos 1.073” para proseguir sus investigaciones espaciales.

VENEZUELA: Los cuerpos de Seguridad venezolanos están tras la pista de cuatro guerrilleros dominicanos que se supone son los autores del asalto a un banco del Este del país, el 18 de este mes, de donde se llevaron 767.000 dólares.

BRASIL: Las lluvias, que prosiguen sin interrupción desde hace varios días en los Estados de Río de Janeiro, Minas Gerais y Espírito Santo, en el Centro-Este del Brasil, han causado hasta ahora 60 muertos y han dejado sin hogar a unas 40.000 personas.

BULGARIA: Los bebés búlgaros pesan cada vez más, según han revelado recientes exámenes científicos. Dicho peso es ahora, al nacer, entre cuatro y cinco kilos.

En contingentes mensuales

1.852 españoles abandonarán Cuba

La Habana, 31.—Un total de 1.852 españoles residentes en Cuba abandonarán la isla en contingentes mensuales, según informó a Efe el director general de Emigración de España, José Antonio Escudero, durante su estancia en esta capital.

El señor Escudero llegó a Cuba procedente de Costa Rica, después de haber realizado una serie de visitas a los distintos países de Centroamérica, con el fin de informarse sobre la situación de los emigrantes españoles.

En el día y medio que ha permanecido en Cuba, el director de Emigración de España, se entrevistó con distintas personalidades de los sectores correspondientes a Relaciones Exteriores y Emigración.—Efe.

EMPRESARIOS:

La contratación, de **jóvenes** —16 a 26 años—, supone los siguientes beneficios:

- **Bonificación del 75%** de las cuotas de la Seguridad Social, incluidas las correspondientes a accidentes de trabajo, durante todo el tiempo que dure la contratación.
- **Formación profesional gratuita** para proporcionar la experiencia y especialización necesarias a los jóvenes que contrate.
- **Contratos temporales** (de 6 meses a 2 años, máximo) cualquiera que sea la naturaleza del trabajo a realizar.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO INEM

MINISTERIO DE TRABAJO.

Información en las Delegaciones Provinciales de Trabajo y Oficinas de Empleo.

DESDE MI ATALAYA

LA HISTORIA DE CADA DIA (CONTADA EN SERIO) DE LA G. SEGOVIANA

Cosas que pasan, que no debieran pasar, pero que seguirán pasando

REUNION INFORMAL

A las 10,30 de la noche del día 12 de enero se daba por concluida la asamblea de socios de la G. Segoviana. Media hora después, en un bar de la ciudad, y de una forma no preparada de antemano, se llevaba a efecto una reunión en la que participaron tres aficionados al fútbol segoviano —de sus nombres, por el momento, no diremos nada puesto que entiendo que lo único que desean es ayudar a la sociedad y eso es lo importante—, y el presidente de la G. Segoviana, señor Hernández Escorial. Lógico es suponer que los temas de que se habló fueran directamente al fútbol y la G. Segoviana.

NECESITAMOS AYUDA

En un momento de la reunión el presidente señaló la posibilidad de encontrar alguien que colaborara con el club y sirviera de ojeador de jugadores en Madrid. El nombre de Alejandro Adrián de Miguel, anterior entrenador azulgrana, salió a "relucir". Dado que el presidente no le conocía se comentó la posibilidad de que el domingo, día 14 de enero, fueran a presenciar el encuentro que la G. Segoviana jugaba en El Pardo y de esa forma le sería presentado y hablarían con él. Dicho y hecho. Ese día se reunían a comer un grupo de aficionados, el presidente y el exentrenador gimnástico en un restaurante madrileño. Se habló de cuestiones deportivas, de jugadores, etc. Posteriormente todos acudirían a presenciar el encuentro referido. Tras el mismo, el señor Hernández Escorial y A. Adrián de Miguel habían llegado a un acuerdo de que éste actuara de "intermediario" entre los posibles fichajes y el club.

COMIENZA EL "AJO"

El señor De Miguel, tal como había prometido, inició su trabajo a fin de proporcionar al club gimnástico los jugadores solicitados. Su primera adquisición en firme fue la de Honnero, un delantero de 20 años, jugador del Perseo de Madrid, y que ya estampó su firma por el club. Sigue la búsqueda de jugadores y se inician conversaciones con Mariano y Rico, ambos actuando en el Arganda. El primero de ellos máximo goleador de la Primera Regional Preferente el pasado año. El tema es difícil puesto que el club argandino no les da la carta de libertad, pero los jugadores desean marcharse, puesto que el club les adeuda en estos momentos las dos últimas mensualidades. Las redes están echadas y Adrián de Miguel demuestra que conoce perfectamente el fútbol y los jugadores de regional.

PERO SUCEDIO...

Que el martes, día 23, el señor De Miguel se acercaba hasta donde entrenan los jugadores gimnásticos que residen en Madrid y que ese día de la semana no se desplazan a Segovia. Y lo que allí sucedió, que no es ni más ni menos que el incidente de que se habló estos días en los ambientes deportivos locales, nos lo cuentan así sus protagonistas:

ALEJANDRO ADRIAN DE MIGUEL "YO NO ME METO EN SUS COSAS"

"Debido a que no tenía el teléfono del presidente y deseaba comunicarme con él, me acerqué hasta el lugar, por cierto que está fatal, donde entrenan los jugadores de la Segoviana que viven en Madrid, con el ánimo de solicitar del entrenador dichos datos. Dado que estaba entrenando cuando me dirigí a él me dijo que me esperara a que concluyera. Así lo hice. Posteriormente, y una vez en los vestuarios me indicó que esperara a que terminara de vestirse, con lo cual la espera por mi parte fue de cerca de una hora y media. Una vez que salió le dije que tenía muy poca cortesía y le dije que era vergonzoso el que la G. Segoviana entrenara allí con tres o cuatro jugadores y los demás en Segovia. Me contestó que no me metiera en sus cosas, cuestión que yo no creo haber hecho, diciéndole únicamente que el llevar a un equipo tiene que ser algo más serio. Posteriormente le dije que el presidente me habían encomendado la misión de buscar jugadores, a lo que me dijo que los que iba a llevar eran muy mayores. Como las cosas subieran de tono opté por marcharme. Esto fue lo que sucedió".

RAFAEL HUERTAS OTERO

"SE HA METIDO EN MI TERRENO"

"De verdad que no deseo hablar sobre el asunto. Creo que sería darle una importancia mayor de la que verdaderamente tiene. Le aseguro que son cosas muy desagradables las que he tenido con él, puesto que se ha metido en mi terreno. Y creo que eso está mal. Yo soy un hombre que vivo mi vida y deseo que los demás la vivan también, pero cuando me pisan me enciendo. De todas formas pienso que este señor, al que yo no conocía, se ha dado cuenta de que ha cometido un error y que le paré los pies. Espero que le sirva de escarmiento y que no vuelva a meterse en mi terreno."

Yo deseo decirle que estaré en la G. Segoviana mientras pueda hacer las cosas sin que nadie se meta en lo que yo hago con referencia al equipo.

No guardo rencor a este señor y le aseguro que me merece un gran respeto, el mismo que me merecía antes de conocerle. En cuanto a que busque jugadores, me parece fenomenal, pero, por favor, que no se meta en mi labor".

Y tras las declaraciones de los protagonistas, opinen, señores, ¿Quién tiene razón?"

OTRO CERO AL PRESIDENTE

Y le ruego, señor Hernández Escorial, que me corrija si estoy en un error y me haga las aclaraciones oportunas. Con mucho gusto serán publicadas. Pero es que entiendo que si usted aceptó a propósito, que es igual, al señor De Miguel como asesor técnico, lo primero que debiera haber hecho es comunicárselo tanto a sus compañeros de junta, como al entrenador. ¿No lo cree así?"

Otro sí digo, que si usted sigue haciendo lo que le plazca en torno a la sociedad porque en estos momentos es económicamente el que más la ha ayudado, señalo que sobran todos los directivos que un día usted nombró. Y no es así como se han de hacer las cosas. Si en la sociedad que preside no existe labor de equipo, me da la impresión de que todo seguirá igual de mal que hasta el momento presente.

Y si el enfrentamiento entre dos entrenadores ha existido, a usted, solamente a usted, puede imputársele el incidente. No es así como hay que actuar.

Le reconozco, y así lo digo, un gran empeño por sacar al equipo de la atonía que, pese a su buena clasificación actual, padece. Que gasta mucho de su tiempo en buscar jugadores que puedan servir a su club. Lo que sucede es que le falta suerte para lograrlo.

J. M.ª

VOLEIBOL

EL C. P. OAR, CAMPEON PROVINCIAL

El C. P. OAR se ha proclamado campeón provincial, título que le da opción a participar en la fase de ascenso a la segunda división nacional, con lo que puede darse la circunstancia de que al ascender el OAR la temporada 79/80 Segovia tuviese dos equipos en esta categoría nacional, lo que celebraríamos en bien del voleibol segoviano.

FUTBOL

Vetado un jugador por declararse español pero no vasco

Muruzábal, un jugador vetado por la directiva de la Real Sociedad por declarar a la prensa que se sentía español pero no vasco, puede ser en fechas inmediatas jugador del Español. Irulegui ya había recomendado su fichaje a principios de temporada, pero se desistió de ello. Ahora la operación podría costar unos 8 millones de pesetas.

EN TURIN, MILAN, ROMA Y NAPOLES, LA FASE FINAL DE LA EUROCOPA

Los encuentros de la fase final de la Copa de Europa de Naciones, en 1980, se disputarán en Milán, Turín, Nápoles y Roma, anunció el Comité Organizador de esa competición.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON FRUTOS GARCIA MARTIN INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 1 DE FEBRERO DE 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 1 de febrero, a las 10,30, en la parroquia de San Miguel y culto por la tarde, a las ocho, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA JOSEFA HUESO MERCADAL Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

CICLISMO

La Federación podría solucionar el problema de la Vuelta a España

Madrid, 31.—“Vuelta a las Provincias Españolas”, podría ser la prueba que sustituyera este año a la clásica Vuelta a España, después de que los organizadores de esta última hayan decidido no organizarla, según comunicaron oficialmente hace unos días. Esta solución ha sido aportada por el presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig. La Federación para ello, intentaría constituir un organismo paralelo que se encargara de organizar la prueba que lleve un nuevo nombre.

La prueba no se puede organizar como Vuelta Ciclista a España, según ha asegurado Luis Puig, porque es propiedad de una empresa —sociedad anónima— perteneciente a “El Correo Español-El Pueblo Vasco” según está registrado en la UCI, quien otorga permiso para su disputa. La Vuelta a España está registrada en la UCI a nombre del diario bilbaíno. Si transcurren dos años sin que esa empresa organice la Vuelta a España, entonces perdería todos sus derechos. De ahí que nadie, a no ser “El Correo Español”, pueda organizar la Vuelta a España, denominada como tal.

La Federación Española de Ciclismo, ante el grave problema que supone la supresión de una prueba de tal categoría, ha decidido realizar las gestiones pertinentes con el fin de que sea sustituida por otra similar, aunque cambiando su nombre.

BOXEO

Betulio González sigue siendo campeón del mundo

Tokio, 31.—El púgil venezolano Betulio González retuvo su título de campeón mundial de los moscas, versión Asociación Mundial de Boxeo, al vencer nulo frente al aspirante japonés Shoji Oguima, en pelea disputada a 15 asaltos en la localidad japonesa de Hamamatsu.

Con este combate es la tercera vez que ambos pugiles se enfrentan en un cuadrilátero.—Efe.

BALONCESTO

CORBALAN, OPERADO

Madrid, 31.—Dos meses será la baja obligada en el Real Madrid el jugador base Juan Antonio Corbalán, que ayer tarde fue operado por el doctor López Quiles, en la clínica San Camilo, de la rotura de ligamentos del tobillo derecho.

Corbalán se produjo la lesión durante el entrenamiento efectuado ayer en la cancha del pabellón de la Ciudad Deportiva madridista, como preparación para el partido del próximo jueves frente al Maccabi de Tel-Aviv, por la copa de Europa de baloncesto de clubs campeones de Liga.

El base madridista, tras una entrada a la canasta, se torció el tobillo derecho al caer sobre el pie de un compañero.

ESQUI

La Proell podría ser descalificada

Lausana, 31.—La austriaca Anne Marie Moser Proell, mejor esquiadora del momento, corre peligro de descalificación para los Juegos Olímpicos de Lake Placid en 1980, en Estados Unidos.

La Comisión de admisión del Comité Olímpico Internacional, que preside Willy Daume, ha iniciado una «discreta» investigación sobre las relaciones de Moser Proell con las actividades publicitarias.

Uno de los miembros de la comisión de admisión del COI declaró hoy que «Anne Marie Moser Proell dejó la competición en una fase de su vida deportiva y se dedicó a promociones publicitarias, en especial en televisión, para volver de nuevo a la competición. Ahora pretende devolver el dinero que le pagaron por dichas actividades publicitarias pero...»

TENIS

VICTORIA DE HIGUERAS

Richmond (Virginia, USA), 31. El Español José Higuera venció al norteamericano Dick Stockton, en partido jugado ayer en esta ciudad, correspondiente a la primera ronda del torneo internacional de tenis.

Higuera superó a su adversario en dos sets, por seis-cuatro y siete-cinco.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

dinámico y estático
de neumáticos

SEGOVIA



SEGUNDO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

DOÑA EMILIA VELASCO DE LUCAS

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 1 DE FEBRERO DE 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 1 de febrero, a las 7,30 de la tarde, así como el novenario de rosarios en las Madres Dominicas, a las 7,30 de la tarde, desde el día 2, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO DON RAMON MARTINEZ LOPEZ-OLIVAS; HIJOS RAMON Y PEDRO, Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

SUCESOS

EN ESPAÑA

VIAJANTE ASESINADO EN GUIPUZCOA

San Sebastián, 31.—José Artola Goicoechea, nacido el 29 de mayo de 1924, resultó muerto ayer noche en un atentado ocurrido en la localidad guipuzcoana de Anzuola.

Al parecer, varios individuos le dispararon desde un coche en marcha, sobre las 22,05 horas. El señor Artola era viajante, y había nacido en Hernani.

Tras el atentado, José Artola fue conducido a un centro sanitario de Mondragón, donde ingresó todavía con vida.

El señor Artola Goicoechea fue asesinado cuando paseaba por una calle del barrio de la Antigua de Anzuola (Guipúzcoa), en compañía de una persona de avanzada edad, quien resultó ileso, a pesar de que los agresores dispararon desde un coche en marcha.

SIETE HERIDOS AL HUNDIRSE UNA CASA

Madrid, 31.—Siete heridos graves es el balance de un hundimiento registrado en la finca ubicada en el número 34 de la calle Eduardo Requeña, poco antes de las cuatro de la tarde de ayer.

Los heridos son Juan José Alaver Fernández, de 23 años, su hija Rebeca Alaver Carro, de dos meses; Purificación Hidalgo Vara, de 42 años; María Angeles Felipe Hidalgo, de 14 años; Bienvenida Guerrero Concha, de 83 años y Julia López, de 19 años, que fue rescatada de entre los escombros con su hija Lois López López, de un año de edad, en los brazos.

Según el cuerpo de bomberos, el hundimiento fue total, afectando a la cubierta, el forjal y los muros del edificio. Algunos heridos fueron atendidos en el equipo quirúrgico de Vallecas y el resto han sido trasladados a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco».

DETENIDO POR HACERSE PASAR POR MIEMBRO DE ETA

Gerona, 31.—La Policía de Figueras ha detenido a José Morales Cruz Andaluz, residente en Barcelona, como supuesto autor de una serie de delitos de estafa, para lo cual se hacía pasar por supuesto miembro de ETA, que iba a entregarse a la Policía.

Para ello se ponía en comunicación con las redacciones de los periódicos, a uno de cuyos miembros hacía importantes declaraciones sobre las bases de entrenamiento de la organización terrorista, en Argelia y Yugoslavia, lista de futuras víctimas y detalles sobre depósitos de armas.

Tras sus declaraciones solicitaba quedarse con las cuartillas y cintas magnetofónicas, que prometía entregar al cabo de una hora a cambio de una cierta suma de dinero, que oscilaban según la categoría de la publicación entre doscientas y cinco mil pesetas.

ATRACO A UNA ENTIDAD BANCARIA: MAS DE TRES MILLONES DE BOTIN

San Sebastián, 31.—A tres millones cien mil pesetas se eleva el botín conseguido ayer mañana por cuatro individuos armados en una sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, sita en la calle Padre la Roca, del barrio donostiarra de Gros.

Poco antes de las ocho de la mañana, cuando un empleado de la citada sucursal se disponía a abrir la puerta de la misma, un individuo, de un grupo de cuatro que parecían guarecerse de la lluvia se le acercó con una pistola.

El citado individuo le amenazó y penetraron en el interior de la sucursal mientras esperaban la llegada de otros cinco empleados de la Caja de Ahorros y la mujer de la limpieza.

Cuando llegaron penetró en el interior otro de los individuos que esperaban fuera de la entidad bancaria; ambos individuos se cubrieron las caras con capuchas —antes se la tapaban con los canguros—, y conminaron a los empleados a que les abrieran la caja fuerte, una vez desconectados los sistemas de alarma.



"MUJER Y...15 DE JUNIO"

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

El próximo día 5 de febrero, en el programa «Lunes Musicales» de Radio Nacional, se ofrecerá una sesión sobre la trompa en España. Intervendrán Juan Manuel Gómez de Edeta (trompa y trompa alpina) y Juan Padrosa (piano), con obras de Usandizaga, Blanquer, Rodríguez de Santiago, Bretón y Garbizu.

El concierto, desde la madrileña sala Fénix, se transmitirá por el Segundo Programa de RNE a las 20,00 horas.

DESDE LA URSS TERCERA EDICION DE LA GRAN ENCICLOPEDIA SOVIETICA

«En la Gran Enciclopedia Soviética, que constituye una compilación sistematizada de los conocimientos científicos, encontró vasto reflejo los inmensos éxitos de la patria de octubre en la economía, la ciencia y la cultura, en la construcción de la sociedad del socialismo desarrollado, se consigna en el saludo del secretario general del CC del CC del PCUS y presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Leonid Brez-

hnev, a los científicos, especialistas, hombres de las letras y de las artes, trabajadores de la editorial «Sovietskaya Entkstopedia», de la industria tipográfica y papelería, que tomaron parte en la creación de la tercera edición de la Gran Enciclopedia Soviética.

Los materiales de la Gran Enciclopedia Soviética, se resalta en la felicitación, constituye el cuadro plurifacético de todo el mundo contemporáneo, muestran el incesante crecimiento y afianzamiento de los países de la comunidad socialista, el desarrollo del movimiento comunista y obrero mundial y de la lucha de liberación nacional de los pueblos.

José Ignacio Cases, Lourdes López Nieto, Miguel Ángel Ruiz de Azúa y Francisco J. Vanaclocha han realizado un análisis amplio sobre la actuación de la mujer en las elecciones del 15 de junio de 1977. Estudios, tablas representativas, porcentajes, opiniones de mujeres calificadas en el terreno político... De todo ello, y otros temas más, relacionados con el asunto, hay en el libro, en un intento de situar a la mujer en el puesto real y verdadero que debe tener en el concierto nacional, y en este caso concreto, en las elecciones, mediante su participación directa en los comicios. (Edición de la Dirección General de Desarrollo Comunitario. Colección "Mujer y...")

"LOS PAPELES DE ASPERN"

Cinco narraciones —novelas cortas— de Henry James, con prólogo de Carlos Pujol, integran este volumen. En todas ellas, el estilo sutil del escritor norteamericano, afincado buena parte de su vida en París y sobre todo en Londres, se pone de relieve. Se han elegido por tener una temática uniforme: Las letras, los escritores, presiden la acción de estas novelas breves, la más famosa de las cuales es la que precisamente da el título al libro. (Edita Planeta. Colección Narrativa).

"CIENCIA, RELIGION Y SOCIALISMO"

Joseph Needham es un profesor de Cambridge famoso por ser un excepcional conocedor del mundo chino y de su antigua civilización; de ahí que también en este libro eche mano del ejemplo chino sobre los problemas que desarrolla, hacia los que la cultura oriental puede aportar su gran dosis de eficacia y experiencia. Needham tiene una especial concepción del mundo, concepción en la que entran sus condiciones de cristiano, marxista, científico e historiador. La obra lleva un prólogo de Gary Werskey. (Edita Crítica, del Grupo Grijalbo).

"EL JARDIN DE LAS DELICIAS". "EL TIEMPO Y YO"

Dos obras de Francisco Ayala se ofrecen en este libro. Dos obras integradas, cada una, por sendas colecciones de artículos y comentarios. En la primera de ellas, los trabajos fueron ordenados por el propio autor, aunque ese orden no responde a ningún propósito concreto. Son escritores pertenecientes a diferentes épocas, aunque si puede decirse que el deseo de pureza sobre la corrupción humana podría ser la temática general del conjunto. En cuanto a la segunda obra, la integran asimismo numerosos escritos en los que el tema literario está presente con cierta insistencia. La obra lleva un prólogo de Carolyn Richmond y unos grabados en color con comentarios de la propia pluma del autor. (Edita Espasa Calpe. Seleccionales Austral).

"LA BELLA DURMIENTE"

Lew Archer, detective creado por la pluma de Ross Macdonald —seudónimo de Kenneth Millar— se ve inmerso en la solución de un misterioso caso que protagoniza una familia enriquecida a costa del petróleo. No faltan los asesinatos, claro está, que complican a aquella familia, hasta que el detective, con sus deducciones propias, va desentrañando la madeja, en una narración suelta y entretenida, que responde en todo a los cánones propios de la novela de misterio. (Publica Bruguera. Novela Negra. 175 pesetas).

"LAS PROSTITUTAS Y YO"

Gonzalo Otero Pizarro y Osvaldo Natucci entrevistan a varios personajes de la vida política, deportiva, literaria, etc., nacional sobre el tema de la prostitución. Cada uno de ellos da su versión y sus experiencias personales en el asunto, como asimismo opinan sobre otros aspectos, pasados y actuales, del tema. (Edita Bruguera. Circulo 20. 275 pesetas).

"HIJOS SIN PADRE"

El humorista Romeu nos ofrece en este libro una larga exposición de historietas, de las que es hábil dominado y "practicante". Su mundo es el mundo infantil, el niño que cuenta, dice y actúa incorporando a su ser, a su vida, la problemática de los mayores. Es un mundo de crítica realizado con sagacidad, con ironía. Recoge en este volumen muchas de sus historietas aparecidas en diferentes publicaciones de periodicidad varia. (Edita Planeta. Colección Fábula).

P. M. C.

ARTE ESCENICO

«Fortuna y los ojos de los hombres», de John Herbert, es la muestra del trabajo realizado por los miembros del teatro-estudio con las técnicas de Stanislawski, ha declarado a «Efe» su director Martín Adjemián.

Se trata de generar una técnica donde el actor, a través de sus resortes emocionales, pueda transitar por cualquier situación generando en el escenario una segunda naturaleza. Esta técnica es la base del «Actor's Studio» y fue seguida por Stradberg y Elia Kazan.

De los cinco actores que participan en la interpreta-

ción de «Fortuna y los ojos de los hombres» sólo uno había trabajado anteriormente en un escenario. Los demás lo hacen ahora por primera vez.

Aunque la obra se ha presentado en un teatro comercial, la finalidad del teatro-estudio es poder tener un hogar de trabajo sin estar a expensas de los desajustes, un «taller de teatro» y lugar de entrenamiento que genere actores y directores y permanezca abierto a todo el mundo.

La obra elegida, «Fortuna y los ojos de los hombres», escrita en los años cuarenta, está basada en una experiencia personal del autor, John Herbert, que fue internado a los 19 años en un reformatorio de Toronto por «delitos» de índole sexual.

La obra estuvo dos años en el Actor's Playhouse de Broadway con Sam Mineo como miembro del reparto y más tarde en Canadá, Brasil y Londres.

En Argentina fue montada bajo la dirección de Agustín Alessio y con Martín Adjemián, actual director de la versión española, en el papel de «Reina».

SE VENDEN

mostradores modernos, escaparates, vitrinas, anaqueleros y artículos de niño, sobrantes cierre negocio.

Roble, 12. Teléfono 411915.

VENTANAL DE LA CULTURA

Premios nacionales de literatura infantil del Ministerio de Cultura a la colección infantil-juvenil Alfaguara:

Libro de interés infantil 1978, «El hombrecito vestido de gris», de Fernando Alonso, premio Lazanillo 1977.

Primer premio a la mejor labor de ilustración: Ulises Wensell, autor de las ilustraciones de «El hombrecito vestido de gris».

Segundo premio a la mejor labor de ilustración: Asun Balzola, autora de las ilustraciones de «El león Leopoldo», de Reiner Kunze.

Premio a la mejor labor de traducción: María Luisa Balseiro, por su traducción de «Dragón, dragón», de John Gardner.

La Municipalidad de Buenos Aires aceptó la donación de 100 dólares, importe de un premio literario, efectuada por el diplomático y escritor argentino Ricardo Adúriz para que se realice un homenaje duradero al poeta español Antonio Machado.

Ricardo Adúriz, actualmente consejero de Cultura de la Embajada argentina en Madrid, obtuvo el primer premio en el concurso «Aula de poesía española Antonio Machado», organizado por la Embajada de España en Buenos Aires, por su poema «Entre las lenguas de un antiguo sueño».

PROMOCION DE ARTE

Una interesante «Promoción de arte» está llevando a efecto la conocida empresa española Motor Ibérica, S. A. Ofrece, dentro de esa promoción, series de cuadros de pintores contemporáneos, en magníficas reproducciones a todo color, sobre tela, perfectamente preparados en bastidor para poder ser enmarcados y pasar a decorar despachos, salones, etc.

Una de las últimas muestras de este aspecto es la referida al pintor Francisco Miñarro, protagonista de varias exposiciones individuales y colectivas en España y en el extranjero, y con destacados premios en su haber. Se ha escrito de su obra: «El lenguaje estético de Miñarro tiene toda la complejidad de la sencillez, y tras las vigorosas pinceladas de sus lienzos palpita el esfuerzo y la concentración de un artista al que su orgullo no le permite acomodarse en fáciles concesiones».

MAS POTENCIA, MENOS CONSUMO

El consumo de gasolina por automóvil descendió un 10 por ciento en Alemania Federal desde 1960, a pesar de que los motores aumentaron su potencia en un 40 por ciento.

Las estadísticas del Ministerio Federal de Economía, divulgadas hoy en Bonn, muestran que en 1960 el promedio de los motores de turismo era de 1.150 c. c., frente a 1.560 c. c. en 1978.

El consumo por automóvil fue, en 1960, en 2.009 litros por año, mientras que en 1978 se redujo a 1.804 litros.

Los especialistas atribuyen este descenso a que los motores de los automóviles modernos se fabrican de forma más «económica» para reducir el consumo de gasolina.

De otra parte, el número de familias con dos automóviles es hoy en día mayor.

El «segundo coche» recorre normalmente pocos kilómetros cada año, con lo que el promedio de consumo de gasolina desciende.

EXPERIENCIAS EXTRANJERAS SOBRE EL INVENTOR DEL REDUCTOR DE CONSUMO DE GASOLINA

Diversas experiencias certificadas en el extranjero han sido presentadas por el inventor valenciano Antonio Domenech, en torno al procedimiento, por él ideado, para reducir el consumo de gasolina en los automóviles, así como la contaminación y sujeción de las piezas del motor.

Dicho aparato, bautizado por su creador con el nombre de «Dom.-Ar» —con la adición de la primera sílaba del apellido— consiste, en esencia, en devolver al depósito de gasolina que, lanzada por la bomba, no llega a ser consumida por el carburador,

la cual, de esta forma, en vez de quemarse inútilmente.

Entre las varias experiencias que el señor Domenech ha presentado, al regreso de diversos viajes, aparece una llevada a cabo en Port Elizabeth, en Africa del Sur, donde se instaló este invento español en un Fiat, que consumió, según el certificado del ingeniero, 9,45 litros anteriormente, y 7,82 litros con el aparato colocado, lo que supuso un ahorro, en cien kilómetros, del 20,6 por ciento. En otro test, sobre un vehículo «Andy 80», se señala que consumió, normalmente, 10 litros en cien kilómetros, y con el nuevo dispositivo, 8,8 litros, es decir, un ahorro del 13,6094 por ciento.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 94,78. Anterior, 93,21. Suben, 64. Bajan, 20. Repiten, 65.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	256	262
Atlántico	234	234
Central	269	275
E. de Crédito	231	237
Exterior E.	250	250
España A.	220	226
L. Quesada	240	240
Factor	288	290
Popular E.	212	222
Rural y M.	298	—
Santander	285	291
Vizcaya	208	214
Urquijo	235	239
Banquinter	159	161
Bankunión	140	140
V. y Fénix	P. 274	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	72	72
Cartisa	155	153
Fibansa	68	64
General de I.	93	—
Popularinsa	99	D. 103

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	48,25	D. 49,25
E. Reunidas Zarag.	35	35
Fecsa	53	54
Fenosa	52,50	—
Hidroel. Cantábrico	60	60
Hidroel. de Cataluña	48	50
Hidroel. Española	58,75	59,75
Iberduero, ord.	60,50	62
Sevillana de E.	52,25	53,55
Unión Eléctrica	57	58,50

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya	20	19,50
Astilleros Españoles	14	13,50
Citroën H.	54	54
C. y A. Ferrocarriles	49	—
Duro Felguera	70	70
Española Zinc	95	95
Fasa-Renault	87	87

	Anterior	Hoy
Femsa	P 79	P 75
Mat. y Construcciones	40	—
M. de Santa Ana	68	—
Mimero S. Ponferrada	40	42
N. Montaña Quijano	57	55
Seat	63	60

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	46	46
E. Ind. Aragonesas	27,25	28
Española de Petróleo	140,50	144
Hidro-Nitro	P 90	P 85
Insular del N.	P 33	—
Papelera Española	28,50	—
P. Leiza-Sarrió	45	—
P. Reunidas	26	27
Petroliber	103	—
Sniace	40	39
U. Exp. Río Tinto	48	51
Unión Resinera	400	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	239	240
Dragados y C.	172	180
Inm. Metropolitana	82	83
Inm. Urbis	55	56
Port. Valderribas	246	246
Urb. Metropolitana	P 179	—
Valenciana de Cem.	138	143
Vallehermoso	91	94,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	51	51
Cerv. "El Aguila"	55	55
Ebro, Azúcares y A.	218	—
Finanzauto	118	118
Finanz. y Servicios	113	118
Galerías Preciados	40	40
Gral. Azucarera	57,50	58

Hoy hace 50 años decía:

NOTA OFICIOSA DEL GOBIERNO

Cree el Gobierno necesario orientar la opinión respecto a las cábalas y juicios que anticipadamente propalan los que se dan por enterados de todo, refiriéndose a los últimos sucesos.

Ni el Gobierno ha caído en la tentación, que sería injusta, de proceder colectivamente contra el Cuerpo alguno del Ejército, que en su mayoría cumple fielmente sus deberes, aunque hará lo posible por purgarle de los que le inquietan y perturban, ni puede aventurar nada sobre la calidad de las penas que hayan de ser aplicadas a los que aparecen complicados, mientras los jueces y tribunales no digan su última palabra.

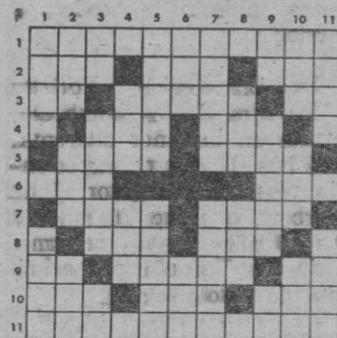
El Gobierno no tiene que violentar la investigación, ni que extremar el rigor para sentirse seguro, pes le basta para ello la bien clara y manifiesta asistencia de la opinión pública, que aunque no la ha recogida la prensa, tan rigurosa como realmente ha sido y es, salvo honrosas y agradecidas excepciones, se ha plasmado en millares de telegramas individuales y colectivos, expresión del general y verdadero modo de sentir de España.

Esto es suficiente para su satisfacción y para su fuero, pues con la hostilidad del 90 por ciento de los periódicos, privados por el Régimen de actuaciones y libertad de movimientos, que ellos juzgan consustanciales, ya viene contando desde pocos meses de su advenimiento.

Lo importante es que la prensa y opinión extranjera ha sabido recoger la medida y el carácter de los lamentables sucesos y se han apresurado a ratificar su confianza a España. En casa todos nos conocemos y sabemos bien el móvil o pasión que impulsa a cada uno.

Conste, pues, que no faltará el rigor ni el minucioso examen de las causas y factores que vienen manteniendo esta reducida localización morbosa.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Grupo humano del Africa austral (Pl.). 2, Adverbio de modo. Poéticamente, diosa. Lámina córnea y dura que crece en las extremidades de los dedos. 3, Nota musical. Municipio de Valencia. Exclamación que denota asco. 4, Preposición. Impar. 5, Ponga el pie encima. Plural de consonante. 6, Rece. Apócope de tanto. 7, Onda (Pl.). Rey de Noruega. 8, Organó de la visión. Cierta número. 9, Símbolo químico del galio. Arbol de las ulmáceas (Pl.). Al revés, pronombre personal. 10, Furia. Apócope de tanto. Del verbo ir. 11, Provincias del Norte de España.

VERTICALES: 1, Isla de Indonesia. Al revés, ciudad de Pontevedra. 2, Constelación. Provecho, beneficio. Altar. 3, Nota musical. Esfera aparente azul y diáfana, que rodea la tierra, y en la cual parece que se mueven los astros. Carta de la baraja. 4, Artículo (Pl.). Planta liliácea, que se usa como condi-

mento. 5, Provincia de Italia y capital del mismo nombre, de dicha provincia. Liberó. 6, Al revés, denotó alegría. Isla del mar de Irlanda. 7, Estado de EE. UU. Al revés, ser fantástico, reputado espíritu de la Tierra, imaginado en figura de enano. 8, Al revés, alabanza. Lirio, en heráldica. 9, Al revés, artículo. Al revés, palpitan. Del verbo ir. 10, Al revés, período de tiempo. Al revés, accedes. Reza. 11, Raja, corta. Escuchas.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Bosque-
masos. 2, Ast. Dea. Uta. 3, La.
Lira. 4, Com. Non. 5, Pise.
Eles. 6, Ore. Tan. 7, Ojas. Olav.
8, Ojo. Mil. 9, Ga. Omos. OY.
10, Ira. Tan. Ire. 11, Vascon-
gadas.
VERTICALES: 1, Bah. ogiv.
2, Osa. Pro. Ara. 3, St. Cielo.
As. 4, Los. Ajo. 5, Udine. Soltó.
6, ler. Man. 7, Maine. omonG.
8, bot. Lis. 9, nu. neral. 10, 10.
ofa. saV. Ora. 11, Sata. Oyes.

FIGAROA
INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL
en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

Primera cadena

15,35, Hora 15.
15,45, Vivir cada día.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
19,45, Mujeres.
21,30, Telediario.
22,05, Estudio 1.
23,30, Ultimas noticias.



Televisión y Radio

Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Imágenes.

21,30, Pop-grama.
22,30, Tribuna de la historia.

Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Apertura y presentación.
14,01, Avance Telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Café de redacción.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Avance Telediario.
19,05, Baloncesto.
20,30, Un mito llamado...
21,30, Telediario.

22,05, Sesión de noche.
23,40, Ultimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Encuentros con las letras.
21,45, Horizontes.
22,30, Tribuna de la cultura.
23,15, Buenas noches.
Despedida y cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO local para oficina, céntrico con teléfono. Teléfono 415771.

ALQUILO piso pequeño, céntrico. Teléfono 421136.

ALQUILO habitación dos camas señoritas, pensión completa o sólo dormir. Daoiz, 34, 1.º derecha.

ALQUILASE local para despacho o consulta, zona San Millán. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5.

AUTOMOVILES

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

VENDO Simca 1.000. Buen estado. Teléfono 412522. Horas de oficina.

CAMION Ebro D-550, con caja ganadera totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

CAMION Ebro D-550 con caja y toldo, totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

AVIA Mod. 2.500, carnet 2.º. Excelentes condiciones. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300. Como nuevo. SG-1204-B. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300, como nueva, AV-7705-A. J. Horcajo, S. A. 414270.

GRAN OCASION

EBRO P-260, SG-2939-B. Seminuevo.

EBRO D-553-P, SG-2846-A. Buen estado.

EBRO D-700, SG-4883-A. Buen estado.

Procedentes de cambio.

Teléfono 420200.



SE vende R-12. Telf. 415253.

VENDO Seat-127, de particular a particular. Teléfonos 412933-422294.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado, 140 metros. plaza garaje.

LLANCASA. Piso Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios, entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Ultimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort, entrega inmediata, precios interesantes.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano Nava de la Asunción, 5.600 metros.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

PISOS Ezequiel González, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Carretera San Rafael, Alamillo, Padre Claret, Plaza de la Merced, Daoiz, La Albuera, La Granja y muchos más. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, La Albuera, San Lorenzo, Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla, Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

PISOS dos y tres dormitorios, calle la Plata. Facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

hasta aqui las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PROFESOR de EGB se ofrece para dar clases a chicos de Graduado Escolar y EGB. Teléfono 423041.

GANADOS

VENDO 180 ovejas paridas con cría, 40 de leche y 80 abocadas. Felisa Olmos, Olombrada.

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO 4 novillas abocadas. Puente de Hierro, 82. Feliciano.

VENDO vaca suiza abocada. Domingo Velasco, San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO 22 cerdos destete. Antonio Sanz. Torrecilla del Pinar.

PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

TRABAJO

SE ofrece auxiliar administrativo. Teléfono 414974.

SE necesita pinche de cocina y ayudante de mostrador para restaurante "El Cordero". Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo, Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Referencia 9.995).

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339 Vigo.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: "Alba". Enamorados, 23. Barcelona 13.

DIRECCIONES seleccionadas mano o máquina, 1.000 pesetas diarias posibles. Escribir: "Cruzada Verde Internacional", Balmes, 246. Barcelona 6.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial. Informes: Isaac Albéniz, 10.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca. Canarias Sierramar, Patifio. Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SERRAMOS maderas y leñas por horas. Arroyos, 40. Telf. 420725.

VENTAS

SE vende piso por traslado. Rancho, 10, 1.º G.

VENDO 32 obradas de tierra todas barbechadas, términos Laguna y Villoslada. Herederos de Hilario Merinero Pérez. Teléfono 7381323. Madrid.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

VENDO finca rústica en Honorata, 16.000 m.², próxima polígono. Razón: Bar Regulo. Honorata.

PISO en Madrid, San José de Valderas, junto metro. Teléfono 422032.

VENDO piso céntrico con plaza de garaje. Teléfono 415162.

VENDO casa y terreno en Cuéllar. Razón: Bar. Raquel.

SE venden 100.000 kilos serrín pino seco. Maderas Cuesta, Veganzones.

VENDO convinada, prensa, lijadora. Tratar sábados y domingos, Jacinto Oliveros. Juan de Rojas, 7. Cuéllar.

SE vende piso en el sitio de Noles, La Granja, con garaje, piscina, campo de tenis, etc. Teléfono 420664.

SE vende en Plaza Dr. Gila, 3, local y sótano en construcción. Razón: Carbonería Pirón. Teléfono 413953.

SE vende en calle Almira, 28, edificio caserón de 345 m.². Razón: Carbonería Pirón. Teléfono 413953.

SE vende piso, colonia La Fuente-cilla, portal 11, 4.º B. Teléfono 421482.

VENDO plaza garaje carretera Villacastín, 20. Rancho, 15, segundo C.

VENDO guillotina tres metros, plegadora hidráulica, tronzador a disco, grúa torre, taladros de columna, grupos soldadura, nave y puentes grúa, etc. Teléfonos 983/291134 y 983/226725.

VENDO piso aguardillado en San Ildefonso. 470815.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

Próxima entrevista Oreja-Simonet sobre el tema europeo

Bruselas, 31.—El tema europeo centrará la entrevista del próximo lunes día 5 en Bruselas entre los ministros belga y español de Asuntos Exteriores, Henri Simonet y Marcelino Oreja.

Oreja viajará a Bruselas para asistir el mismo lunes a la ceremonia de la apertura oficial de las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).—Efe.



REMIGIO SOMBRIA MARTIN

INGENIERO-TECNICO INDUSTRIAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

—¿Son graves los daños en alumbrado público?

—No se puede poner en duda que atentar contra cualquier bien o servicio prestado a la colectividad y en este caso concreto del alumbrado público, lleva consigo daños económicos que en mayor o menor cuantía pagamos entre todos y perjuicios, a veces, con consecuencias graves en cuyo sorteo también jugamos todos. Dar cifras o datos estadísticos lo considero si no negativo, poco eficaz. Por ello, esta respuesta la voy a orientar más hacia el concepto de responsabilidad.

Normalmente nos produce disgusto vernos privados de un bien y más aún si es por causa caprichosa o de mal gusto. No nos hace gracia alguna. Protestamos enseguida enérgicamente y a cualquier nivel justificamos la censura. Hasta aquí estamos todos de acuerdo. Pero, ¿por qué no respetamos las cosas? Sabemos que un mal desencadena otro... ¿Y qué hacemos por evitarlo? Ahí es donde creo que está fundamentalmente la gravedad y el daño.

El alumbrado de nuestras calles, como servicio público, nos facilita la viabilidad, la identificación de personas etc., nos permite prolongar la actividad, en definitiva: nos ofrece garantías y seguridad. Su falta, por el contrario puede tener consecuencias muy serias que para qué enumerar. Sólo en cuanto a riesgos y accidentes se refiere habría tema para tratar. Con esto doy por contestada la pregunta invitando a todos a reflexionar...

—¿Por qué se atenta contra el alumbrado público?

—Quizá porque sea una diana muy atractiva cuyo «blanco» propicia a su tirador sugestivas emociones. Quizá porque a algunos les molesta su presencia como testigo fiel de sus actos. Otras veces por expansiones del individuo, sin llegar a valorar el alcance de su agresión. Las menos g. a D. por satisfacción de hacer daño y si muchas por imprudencia en los juegos, sobre todo con pelota o balones en plazuelas y jardines.

—¿Cómo podría evitarse?

—Desde luego aumentando la vigilancia y siendo efectivo el castigo, pagando los daños y aplicando medidas de ejemplaridad.

Colaborando el vecindario con llamadas de atención a los causantes, siempre que haya un respaldo de la autoridad, porque de lo contrario quedaremos expuestos a escuchar e incluso a recibir lo que menos esperemos.

Pero principalmente, se evitarían estos y otros daños orientando todo el esfuerzo hacia una más cuidada educación. ¡Falta instrucción cívica! La escuela y la casa son los lugares idóneos para encontrar la verdadera solución.

Aurelio M.

ITALIA

Coches blindados para los magistrados

Roma, 31.—Los magistrados italianos más expuestos a posibles atentados terroristas dispondrán desde ahora de vehículos blindados, informa hoy el ministro de Justicia, Paolo Bonifazio. El reciente asesinato de Emilio Alessandrini, sustituto del fiscal general de Milán, originó una verdadera convulsión en el seno de los representantes de la Justicia, quienes exigen eficaces instrumentos legislativos y técnicos al objeto de prevenir la espiral de violencia política.—Efe.

EN ESTRASBURGO

Jornada europea de Adolfo Suárez

Estrasburgo, 31.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llegó hoy aquí procedente de Madrid, en avión especial, para pronunciar un discurso sobre política española ante el Consejo de Europa.

Acudieron a recibirle al aeropuerto de Entzheim Georg Kahn-Ckermann, secretario general del Consejo de Europa, y el prefecto de la región de Alsacia, Jacques Chartron.

Adolfo Suárez, inició hoy a mediodía una jornada europea destinada a exponer la política de España ante los miembros de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa y someterse a sus preguntas. Organismo creado en

1949 y en el que España ingresó en 1977, el Consejo de Europa invitó al presidente español hace tres meses para que hablara de la transición a la democracia y de la cooperación española en Europa.

El mayor número de las 50 preguntas escritas recibidas por el presidente de la Asamblea Parlamentaria, Hans de Koster, para

Adolfo Suárez conciernen a la entrada de España en el Mercado Común pero hay muchos otros temas de política exterior e interior.

Cuarenta y cinco periodistas españoles se hallan en Estrasburgo para informar de la visita del jefe del Gobierno a la organización de veintiuna naciones del área europea.—Efe.

NOTAS BREVES

LOS DIPUTADOS Y SENADORES han percibido, este mes de enero, su sueldo íntegro a pesar de la disolución de ambas Cámaras, según han informado a Efe fuentes parlamentarias.

EL CANDIDATO NUMERO SIETE de la lista del Partido Comunista de Euskadi por Guipúzcoa, Yon Que-rejeta, ha sido detenido por miembros de la Policía, en su propio domicilio de Fuenterrabía.

UNA MUJER DE 27 AÑOS, identificada como Visitación Martín de Ballesteros, ha resultado muerta en el transcurso de un atraco realizado por dos individuos, esta mañana, en un mesón situado en la plaza de la Paja, esquina a Costanilla de San Andrés, en Madrid. Al recriminarles su actitud ella, uno de los atracadores disparó contra ella.

UN CORO FORMADO POR 5.000 VOCES infantiles despedirá mañana en Monterrey al Papa Juan Pablo II, al término de su visita a Méjico.

BELGICA DIO INSTRUCCIONES a su embajador en Teherán para que recomiende a los súbditos belgas que salgan rápidamente de Irán.

LA ASAMBLEA GENERAL de la "Tribal Life Fund" (Asociación Internacional para la Protección de la Vida Tribal), reunida en Bruselas, pidió establecer en 1982 el "Año Internacional de la Morada y el Medio Ambiente".

Un minuto de poesía

A «DON BOSCO» QUE RIE

Mi querido Don Bosco, he recordado, en un mundo que ya no ríe tanto, que la alegre sonrisa de los santos es algo ya perdido y añorado.

No te extrañes que así lo haya pensado; es que he visto con pena y desencanto una risa mezclada con el llanto, por no habernos querido, sino odiado.

Tu sonrisa, Don Bosco, era cariño; un poco «a lo Charlot» con su chistera; era blanca lo mismo que el armiño;

como un rayo de sol en primavera, que alegra a los ancianos y a los niños, que, sólo una sonrisa, es lo que esperamos.

D. Monjas Ayuso

Madrid

Normalidad en las Universidades

Madrid, 31.—Los campus de las universidades madrileñas han recobrado, esta mañana, el aspecto de normalidad y las actividades docentes se han desarrollado sin ningún incidente, después de la jornada de ayer, según ha podido saber «Efe» en medios universitarios.—Efe.

TIEMPO



Mañana, jueves, habrá nieblas o estratos bajos, con riesgo de lloviznas en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Valle del Duero. En el resto de España habrá poca nubosidad.

Descenso de las temperaturas mínimas.